

AMTSBLATT

Der Großen Kreisstadt Grimma



Glasfaser ist

Daseinsvorsorge

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

an uns allen liegt es nun, gemeinsam schnellstmöglich unsere Region technisch für die nächsten Jahrzehnte fit zu machen. Die Digitalisierung ist genauso wichtig wie die Versorgung mit Wasser und Strom. Wenn wir die Daseinsvorsorge für den ländlichen Raum ernst meinen, sollten wir uns von den privatwirtschaftlichen Internet-/Telefonanbietern unabhängig machen und gemeinsam unser datentechnisches Schicksal in die eigenen Hände nehmen und ein eigenes Glasfasernetz bauen. Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 23.8.2018 den Weg hierfür frei gemacht. Nunmehr kann die Feinplanung und daran anschließend die bauliche Umsetzung beginnen. Unser Ziel ist es das Glasfasernetz strategisch jetzt schon so zu planen, dass nicht nur die derzeit ca. 9.400 unterversorgten Wohneinheiten angeschlossen werden können, sondern zukünftig alle Grimmaerinnen und Grimmaer mit dem stadt-eigenen Glasfasernetz versorgt werden. Die Wirtschaftlichkeit unseres eigenen Glasfasernetzes hängt davon ab, wie viele von Ihnen sich durch dieses versorgen lassen. Das heißt wir brauchen Ihre Unterstützung bzw. Solidarität. Je mehr von Ihnen in dem aufgrund ihrer Verdichtung wirtschaftlich interessanten Gebiet mitmachen, desto mehr Bürger können wir mit einbeziehen in den Bereichen, die aufgrund ihrer Abgelegenheit sonst nicht mit Glasfaser versorgt werden würden. **Fortsetzung auf Seite 2**

Grimma. Über Jahrzehnte wurde von Bund und Land die datentechnische Versorgung des ländlichen Raumes im Bereich des Mobilfunkes aber insbesondere im Bereich der Digitalisierung wie Internet verschlafen. Erst auf erheblichen Druck von der kommunalen Basis und der Industrie wurden jetzt die entsprechenden Weichen gestellt. Die Staatsregierung Sachsen ist nunmehr sogar weitergegangen als andere Landesregierungen und bietet, einmalig im gesamten Bundesgebiet, eine 100-prozentige Förderung an, wenn Kommunen in Erfüllung ihrer Daseinsvorsorge ein eigenes Glasfasernetz für die Bürger schaffen.

Termine Informationsveranstaltungen

Informationsveranstaltungen zum Breitbandausbau in der Stadt Grimma und den Ortsteilen

- Dienstag, **9. Oktober, 18.30 Uhr** im Rathaussaal Grimma für Grimma, Hohnstädt, Nimbschen.
- Dienstag, **16. Oktober, 18.30 Uhr** im Bürgerzentrum Nerchau für die Ortsteile Bahren, Deditz, Gastewitz, Grotte-witz, Golzern, Löbschütz, Nerchau, Schmorditz, Serka, Thümm-litz, Würschwitz.
- Dienstag, **23. Oktober, 18.30 Uhr** im Landgasthof Fremdiswalde für die Ortsteile Cannewitz, Denkwitz, Fremdiswalde, Gaudichs-roda, Gornewitz, Köllmichen, Präsitze, Wagelwitz.
- Dienstag, **6. November, 18.30 Uhr** im Bürgerzentrum Dürrweitzschen für die Ortsteile Bröh-sen, Dürrweitzschen, Dra-schwitz, Haubitz, Jeese-witz, Keiselwitz, Nauberg, Ostrau, Pöhsig, Poischwitz, Ragewitz, Seidewitz, Zschwitz, Zeunitz, Zschoppach.
- Dienstag, **13. November, 18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Schkortitz für die Ortsteile Döben, Dorna, Grechwitz, Höfgen, Naundorf, Neunitz, Kaditzsch, Schkortitz.
- Dienstag, **27. November, 18.30 Uhr** im Jagdhaus Kössern für die Ortsteile Förstgen, Großbothen, Kleinbothen, Kössern, Schaddel.
- Donnerstag, **29. November, 18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Beiersdorf für Beiersdorf.

Sollte aus zeitlichen Gründen eine Teilnahme in Ihrem Ort nicht möglich sein, können Sie gern auch eine der anderen Informationsveranstaltungen besuchen.

Fortsetzung von Seite 1: Deshalb folgende Bitte: Lassen Sie sich nicht von privaten Anbietern langfristige Verträge „aufschwätzen“, die Sie jahrelang an diese binden, sondern setzen Sie auf unser zukünftiges stadteigenes Glasfasernetz. Dies schon deshalb, weil die derzeit angebotenen technischen Möglichkeiten anderer Anbieter in der Regel im sogenannten „Vectoring-Verfahren“ auf vorhandenem Kupferkabel basieren. Dieses ermöglicht im Maximum einen Datentransfer von ca. 200 Megabit. Für die nächsten 2-4 Jahre mag dies ausreichend sein, langfristig jedoch nicht. Nur das von der Stadt Grimma angebotene Glasfaserkabel garantiert auch für die nächsten Jahrzehnte einen nahezu unbegrenzten Datenfluss im Gigabit-Bereich. Auch für unsere älteren Bürgerinnen und Bürger, die momentan die Notwendigkeit für sich selbst nicht sehen, ist es, um im Falle von abnehmender Mobilität alltagserleichternde Hilfsmittel online zu nutzen und um den Marktwert ihres Grundstückes zu steigern, von Vorteil, einen Glasfaseranschluss vorzuhalten. Jetzt besteht die einmalige Chance, diesen wahrscheinlich ohne Anschlussgebühr zu realisieren. Deshalb noch einmal die Bitte an Sie alle: Helfen Sie uns allen, indem Sie sich für die Nutzung des Glasfasernetzes der Stadt Grimma entscheiden. Die Wirtschaftlichkeit unseres eigenen Glasfasernetzes hängt davon ab, wie viele von Ihnen sich durch dieses versorgen lassen. Natürlich wird dieses auch für unsere Stadt gigantische Projekt der Verlegung von ca. 2500 km Glasfaserkabel in seiner Umsetzung einige Jahre bedürfen. Vor uns allen liegt bei der Realisierung des stadteigenen Glasfasernetzes ein sehr langer Weg, aber auch der längste Weg beginnt mit einem ersten Schritt. Nähere Informationen werden wir Ihnen in den nächsten Monaten hierzu zukommen lassen. Es wird für nahezu alle Ortsteile Informationsveranstaltungen unter Teilnahme der verantwortlichen Mitarbeiter und meiner Person geben, in welchen wir Sie über alle wichtigen Details informieren und Ihre Fragen beantworten werden.

M. Berger
Matthias Berger, Oberbürgermeister

AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal 2-7
- Amtliche Bekanntmachungen 8-12
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 14-18
- Senioren 18-19
- Soziales 19-20
- Sport und Freizeit 20-23
- Kunst und Kultur 23-25
- Kirchliche Nachrichten 28-30
- Herzlichen Glückwunsch 31

Das nächste Amtsblatt:

- Herausgabe: 13.10.2018
- Redaktionsschluss: 27.09.2018

Impressum: Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 | 04668 Grimma, **Redaktion Amtsblatt** Email: amtsblatt@grimma.de. Michaela Wächter, Tel.: 03437/ 98 58 106, Sebastian Bachran, Tel.: 03437/ 98 58 215. **Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb:** Riedel KG, G.-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100. *Kostenlose Verteilung an die frei zugängigen Haushalte. Bitte beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und Anpassungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2018.*

■ Rudolf Priemer zum 80. Geburtstag

Grimma. Rudolf Priemer ist längst eine lebende Legende in Grimma - ein streitbarer Geist, der immer mit großem Interesse und Engagement die Geschicke seiner Stadt begleitet hat und dies auch noch tut. Jeder, der sich mit der Stadt Grimma beschäftigt, kommt nicht an dem nun 80jährigen vorbei. Sein Stadtführer ist immer noch die erste - und beste - Informationsquelle zu unserer Muldestadt. Rudolf Priemer steht aber auch für einen kaum zu bändigenden Willen, sich für Kultur und Natur unserer Region einzusetzen. Gleich, ob das leise oder laut geschieht, sein Engagement ist immer spürbar und von einer tiefen Ernsthaftigkeit, wenn auch oftmals mit einem lebensfrohen Augenzwinkern formuliert. Die Stadt Grimma wünscht Rudolph Priemer weiterhin eine für alle Seiten befruchtende Auseinandersetzung mit der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft unserer Stadt.



M. Berger
Matthias Berger
Oberbürgermeister

■ 50 Teilnehmer beim „Markt der Sinne“

Höfgen. Regionale Handwerker, Händler und Künstler präsentieren am **29. und 30. September** im Grimmaer Ortsteil Höfgen ihr Wirken und Können, bieten ihre Waren feil und laden zum Mitmachen ein. „Über 50 Händler sicherten sich in diesem Jahr einen Standplatz, so viele waren es noch nie“, sagt Heinz Skiba, der den Markt mit einem kleinen Team ehrenamtlich organisiert. Oberbürgermeister Matthias Berger und der Höfgener Ortsvorsteher Gunter Hantschmann eröffnen den Markt am Sonnabendvormittag um 11.00 Uhr. Um 16.00 Uhr erklingt die Zöllner Orgel in der Dorfkirche. Der Pianist Mark Farago lädt zum Zuhören ein. Der „Markt der Sinne“ ist an beiden Tagen bis 18 Uhr geöffnet. Ein kreatives und amüsantes Familienprogramm begleitet den „Markt der Sinne“. An den Ständen, die im ganzen Dorf verteilt sind, wird vor allem auf Originalität, Regionalität und Qualität geachtet. Die Palette umfasst handgeflochtene Körbe, Gefilztes, Getöpfertes, liebevoll gestaltete Holzarbeiten, Produkte vom Kräuterhof sowie internationale Waren und vieles mehr. Es wird gebastelt und gemalt. An beiden Tagen gibt es frisches Brot und Zuckerkuchen aus dem historischen Wassermühlenofen. Spielerisch können die Besucher Mitteldeutschland kennenlernen. Das Mehrgenerationen-Brettspiel, das Studenten der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften der HTWK Leipzig entwickelt haben, lädt zum Mitspielen ein.



Freitag, 28. September

- **Sparkassenbühne – Markt: 17.00 Uhr:** Happy-Junior-Band • **19.00 Uhr:** großer Lampionumzug mit den Spielmannszügen Wurzen und Mutzschen, anschließend Eröffnung des Stadtfestes • **19.30 Uhr:** Band „Two Riders“ Part I • **21.30 Uhr:** Joe Cocker Double • **22.30 Uhr:** Band „Two Riders“ Part II
- **Bühne hinterm Rathaus: 20.00 Uhr:** House gemacht
- **Leipziger Platz: TIR NA N'OG on Tour 2018 • 18.00 Uhr:** Gio & Git. (D/I) Folksongs • **21.00 Uhr:** Shift it Baby (AUS/D) Soul, Rock & Blues

Sonnabend, 29. September

- **Sparkassenbühne – Markt: 12.00 Uhr:** Thüringer Kreuzbuben • **14.30 Uhr:** Modenschau Gaber Moden mit dem Androgyn-Topmodel Veit Alex und drei Topmodels aus Österreich • **15.00 Uhr:** Großer Elvis/kleiner Elvis Double Show • **16.00 Uhr:** Modenschau Intersport Hanel • **18.30 Uhr:** Jo Eimer und die Skrupellosen Part I • **21.00 Uhr:** Wolfgang Petry Double Show • **22.00 Uhr:** Jo Eimer und die Skrupellosen Part II
- **Bühne hinterm Rathaus: 20.00 Uhr:** House gemacht
- **Leipziger Platz: TIR NA N'OG on Tour 2018 • 13.00 Uhr:** Outline (D) Songs, Folk & Rock • **15.30 Uhr:** Band of Jakeys (USA/Cz) Folk, Country, Blues • **18.00 Uhr:** Andre Dusk (Can) Folkrock • **21.00 Uhr:** Kowa & Sully (D) Blues

Sonntag, 30. September

- **Sparkassenbühne – Markt: 12.00 Uhr:** Jugendblasorchester Grimma • **14.45 Uhr:** Uwe Jensen – Schlager • **16.00 Uhr:** Vereinsgala – Tanzclub Blau-Gelb, Dazzling Flights, Musikschule Muldental, Dürrweitzschener Carneval Club, Tanzsportzentrum Muldental e.V., Tierheim Schkortitz
- **Leipziger Platz TIR NA N'OG on Tour 2018: 13.00 Uhr:** Fairydust (Aus/D) Irish Folk • **15.00 Uhr:** Shift it bAby (D) Soul, Rock & Blues • **17.00 Uhr:** Joe s Daddy (D) Folk & Songs

Programmänderungen vorbehalten!

- **Lorenzstraße – Handwerkerstraße:** Firmenvorstellungen von Dach Heine, Raiffeisenbank, Stahl Dienst Dähne, Durchblick, Korkstudio Mittag, Insektenschutz & Fenstersysteme Knobloch, Opel Linke, Holzbau Regen, Nüssing Baubeschläge, Maler Hempel, Birgits Schneiderei, BBF, Werbestudio Grimma

- **Hohnstädter Straße – Vereinsstraße:** Rock'n Roll & Boogie Woogie Connection Sermuth e.V., Tierschutzverein Muldental e.V., Jugendfeuerwehr Grimma, Technisches Hilfswerk, Regionalbauernverband, Lebenshilfe e.V., Intersport Hanel, Mehrgenerationenhaus, Angelverein Eisvögel Grimma e.V., Caddy Club Sermuth, Volleyballverein Grimma e.V.

- **Brückenstraße / Genuss-Straße:** Showkochen bei "Schneiders Geschenkideen"; Leierkastenmusik; „Wein... Weib... und Gesang“ – mit Mona & Jens; Spaß für Groß und Klein mit Duftmemory, "Dornig's Waschstraße" u.v.m.



Das müssen Sie über das Stadtfest wissen

Grimma. Vom **28. bis 30. September** wird in Grimmas Altstadt Stadtfest gefeiert. Auf was man sich freuen kann und was es zu beachten gibt, erfahren Sie hier:

■ **Welchen Bereich finde ich wo?** Der Mittelpunkt des Festes ist natürlich der Markt. Hier stehen die Sparkassenbühne und das Riesenrad. Ein über dem Markt gespannter Fallschirm sorgt für Schatten. Der Markt ist abgesperrt, Taschenkontrollen werden durchgeführt. In der Lorenzstraße erwartet die Besucher die Handwerkermeile, Grimmaer Vereine präsentieren sich in der Hohnstädter Straße und in der Brückenstraße, der Genussmeile, gibt es jede Menge kulinarische Besonderheiten. Auf der kleinen Bühne auf dem Leipziger Platz spielen Musiker aus Irland, Kanada und den USA Folk, Blues, Country und Soul. Tanzbare Housemusic legen namhafte DJs vor der Volks- und Raiffeisenbank am Freitag und Sonnabend ab 20 Uhr auf.

■ **Was sollte man nicht verpassen?** Fans von Oldies und Schlager kommen am Freitag voll auf ihre Kosten, zudem gibt es eine Stunde Joe-Cocker-Songs. Die neueste Mode präsentieren Topmodels am Sonnabendnachmittag, bevor es Hunderte Mitsinghits aus 50 Jahren Musikgeschichte von Wolfgang Petry bis die Ärzte und 2Unlimited ertönen. Mit dem Jugendblasorchester Grimma, Schlagermusik und der beliebten Vereinsgala klingt der Sonntag aus.

■ **Welche Angebote gibt es für Kinder?** Neben dem Riesenrad wird es ein Karussell geben. Am Freitagabend leitet ein großer Lampionumzug die Eröffnung des Stadtfestes ein. Beim Duftmemory, beim „Flammenlöschen“ der Feuerwehr oder beim Kinderschminken wird es nicht langweilig. Am Stand des Tierheimes lassen sich Vierbeiner streicheln und beim Regionalbauernverband die Technik bestaunen. Wer es beschaulicher haben möchte, der sollte mit dem Schiff nach Höfgen fahren. Im „Dorf der Sinne“ findet der Handwerkermarkt statt.

■ **Auf welche Verkehrseinschränkungen muss ich mich einstellen?** Die Aufbauarbeiten zum Stadtfest beginnen am Dienstag an der Nordseite des Marktes. Ab Donnerstagnachmittag sind der gesamte Markt, gegenüber der Frauenkirche (Lange Straße) und der Leipziger Platz gesperrt. Die Händler des Wochenmarktes schlagen dennoch ihre Zelte auf. Ab Freitag, 17.00 Uhr bis Sonntag ist das gesamte Festgebiet in der Altstadt für den Verkehr zu. Die Einbahnstraßenregelung in der Frauenstraße wird für das Wochenende aufgehoben. Von der Köhlerstraße kommend, kann die Frauenstraße als Sackgasse bis zur Lorenzstraße befahren werden. Hier gilt das ganze Wochenende Halteverbot. Die Umleitung der Altstadt erfolgt über den Tops, Köhlerstraße, Töpferstraße, Mühlstraße, Paul-Gerhardt-Straße, Klosterstraße, Schloßgasse, Brückenstraße und Friedrich-Oettler-Straße. Ab der Schulstraße ist die Leipziger Straße als Sackgasse ausgeschildert. Am Freitagmorgen, ab 6.00 Uhr ist die Durchfahrt vom Baderplan zur Frauenstraße nicht mehr erlaubt.

■ **Falls ich mit dem Auto komme, wo kann ich es abstellen?** Viele Besucher des Stadtfestes kommen mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Doch wer auf das Auto angewiesen ist, kann es auf dem Volkshausplatz, den Parkplätzen am Wallgraben oder am Floßplatz abstellen. Außerhalb der Geschäftszeiten kann auch auf den Parkplätzen der meisten Supermärkte geparkt werden.

■ **Sind die Geschäfte geöffnet?** Die Geschäfte der Altstadt laden mit zahlreichen Aktionen das ganze Wochenende zum Bummel ein. Auch am Sonntag stehen von 13.00 bis 18.00 Uhr die Läden offen.

Platz für 69 Kinder: Neuer Kindergarten in Großbardau feierte Richtfest

Großbardau. Halbzeit heißt es für den Bau der neuen Kindertagesstätte „Parthenzwerge“ in Großbardau. Nun konnte das Richtfest gefeiert werden, natürlich mit Birkenbäumchen, bunten Bändern und einem Richtspruch. Oberbürgermeister Matthias Berger, Großbardaus Ortsvorsteher Mathias Franz und Vertreter der am Bau beteiligten Firmen setzten gemeinsam den letzten Nagel in den Dachstuhl. Lläuft der Bau weiterhin wie am Schnürchen, soll die moderne Einrichtung bereits im März bezugsbereit sein. Dann erfolgen die Feinheiten im Zuge des Innenausbaus und die Lieferung der neuen Ausstattung, so dass die Parthenzwerge im Juni 2019 umziehen können. „Als die Kinder erfuhren, dass sie zum Richtfest ihrer neuen Kita eingeladen sind, freuten sie sich sehr“, berichtet Großbardaus Kindertagesstättenleiterin Annett Riedel. Die Richtkrone bastelten die Jüngsten selbst. Ein kleines Fest mit Leckereien, Geschenken und Musik stellte man kurzerhand auf die Beine. „Am Festtag marschierten alle Kinder stolz mit ihrer geschmückten Birke und den gebastelten Geschenken durchs Dorf zu ihrer neuen Einrichtung. Sie lauschten den Worten des Zimmermanns und des Oberbürgermeisters und freuten sich sehr, als ihr Bäumchen auf dem Dach angebracht wurde.“ Zur Einstimmung sangen die Kinder mit ihren Erzieherinnen: „Wer will fleißige Handwerker sehn“. Als kleine Anerkennung bereiten die Kinder Dankeschön-Handabdruck-Medaillen vor. „Bei der Überlegung, wer die Geschenke erhalten soll, war sofort für die Kinder klar: Geschenke gibt es für die Handwerker mit ihren fleißigen Händen, die unsere neue Kita bauen“, freute sich Annett Riedel. „Ein besonderer Augenblick für die Kinder war es, als sie das erste Mal zwischen den Mauern entlang gehen durften. Sie malten sich aus, was wohl an dieser oder jener Stelle später sein wird. Mit schönen neuen Eindrücken von der Baustelle gingen die Kinder zufrieden zurück in den alten Kindergarten und sie können es kaum noch erwarten bald ins neue Haus einziehen zu können“, resümiert Annett Riedel. Der alte Kindergarten in der Alten Salzstraße entspricht nicht mehr den baulichen Anforderungen. Die Stadt Grimma erhielt von der Sächsischen Staatsregierung einen Fördermittelbescheid über die stolze Summe von 1,6 Millionen Euro. Die Mittel fließen aus dem Investitionsprogramm „Brücken in die Zukunft“. Der Bau des neuen Kindergartens schlägt mit 2,3 Millionen Euro zu Buche. Rund 560.000 Euro stemmt die Stadt aus der Haushaltskasse. Der zukünftige Kindergarten auf dem ehemaligen Gelände der Maschinen- und Traktorenstation im Zentrum des Dorfes soll für 69 Kinder ausgelegt sein, 45 Kitaplätze und 24 Krippenplätze.



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.



Kinder bedanken sich bei den Handwerkern

Im Zwergenland geht Sicherheit vor

Grimma. Die Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Grimma-West ist brandschutztechnisch auf dem neuesten Stand. Investitionen von 158.000 Euro flossen in die Sicherheit der Jüngsten. Das Förderprogramm „Brücken in die Zukunft bauen“ machte es möglich. Der Freistaat Sachsen zahlt 116.000 Euro der Rechnungen, 42.000 Euro legte die Stadt als Eigenmittel drauf. In den letzten Monaten erfuhren etliche Türen einen Austausch durch neue Brandschutztüren oder Rauchschutztüren mit Panikbeschlägen. Die Elektroleitungen wurden brandsicherer eingepackt, Notlichtanlagen zeigen nun auch im Ausnahmezustand den Weg und eine neue Gefahrenmeldeanlage schlägt bei der kleinsten Rauchentwicklung sofort laut. Ein aktualisiertes Fluchwegekonzept zeigt den schnellsten Weg nach draußen.



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

Das Einwohnermeldeamt informiert zu Übermittlungssperren

Die Meldebehörden haben die in ihrem Zuständigkeitsbereich wohnhaften Einwohner zu registrieren, um deren Identität und Wohnungen feststellen und nachweisen zu können. Zur Erfüllung ihrer Aufgaben führen die Meldebehörden Melderegister, aus denen sie auch Auskünfte erteilen können. Jeder Einwohner der Großen Kreisstadt Grimma hat gegenüber der Meldebehörde – nach Maßgabe des Bundesmeldegesetzes – die Möglichkeit, bestimmten Datenübermittlungen zu widersprechen bzw. diese per ausdrücklicher Einwilligung erst zu ermöglichen. **Widerspruchsrechte bestehen gegen die Übermittlung von Daten an:**

- Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zum Zwecke der Wahlwerbung
- Mandatsträger, Presse oder Rundfunk über Alters- oder Ehejubiläen
- Adressbuchverlage zur Herausgabe von Adressverzeichnissen
- Eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft für die Daten des Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgemeinschaft
- Das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis auf Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk: Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz Auskunft erteilen über

- Familiennamen
- Vornamen
- Doktorgrad
- Anschrift sowie
- Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 60. und jedes folgende Ehejubiläum. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde, bei der die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

Kontakt:

- Einwohnermeldeamt, Stadthaus, Markt 17, 04668 Grimma; Bürgeramtsleiterin Martina Lehnigk, Tel.: 03437/ 98 58 131



Widerspruch gegen Datenübermittlung nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Antragsteller:

Familienname:

Vorname(n):

Geburtsname:

Geburtsdatum:

Anschrift:

Widerspruch gegen Datenübermittlung (Übermittlungssperre)	
1	<input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht (Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit (iVm) § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz widersprechen.)
2	<input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.) <input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.) <input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Altersjubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.)
3	<input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG iVm § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.)
4	<input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG iVm § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.)
5	<input type="checkbox"/> Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen (Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.)



 (Unterschrift des Antragstellers)

 (Unterschrift des Ehegatten bzw. weiteren Sorgeberechtigten)

■ Der Kapitän verlässt die Brücke – Neuer Einrichtungsleiter im Altenpflegeheim „Claudine Thévenet“

Grimma. Seit dem 1. September ist Thomas Kломhuß neuer Einrichtungsleiter in den Caritas Altenpflegeheimen „Claudine Thévenet“ Grimma und Seelingstädt. Er tritt die Nachfolge von Manfred Müller an, der sich nach 29 Jahren in den Ruhestand verabschiedet hat. Im Namen des Caritasverbandes und allen Mitarbeitern der Altenpflegeheime bedankte sich Diözesan-Caritasdirektor Matthias Mitzscherlich bei Herrn Müller „für die verantwortliche und äußerst erfolgreiche Führung und Leitung der Altenpflegeheime in Grimma und Seelingstädt“ und würdigte sein Engagement mit dem Ehrenzeichen des Deutschen Caritasverbandes in Gold. Im Rahmen des feierlichen Gottesdienstes zog Pfarrer Josef Reichel die Parallele der wunderbaren Brotvermehrung aus dem Evangelium und dem Pflegenotstand: "Es ist augenscheinlich nicht genug für alle da, dennoch gibt der kleine Junge im Evangelium seine zwei Fische, ohne zu wissen was daraus wird, und am Ende wird es für alle reichen. So ist es in der Pflege, es geschieht in der Stille, es ist nicht das große Ding, aber am Ende ist es ganz viel, was die Menschen an Zuneigung und Unterstützung in der Pflege erfahren." In diesem Gottvertrauen habe Manfred Müller seinen Dienst verrichtet. In zahlreichen Grußworten bedankten sich Matthias Berger, Oberbürgermeister der Stadt Grimma und Stefan Müller, Bürgermeister der Stadt Trebsen mit Grußworten, für sein Engagement, Weitblick und dafür, dass die Caritas mit ihren Angeboten einen Ort geschaffen hat, wo pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen Unterstützung, Begleitung und Hilfe erhalten, konfessionsunabhängig und kompetent. Der 38-jährige Thomas Kломhuß hat eine Ausbildung zum Stuckateur absolviert und fand seinen Weg über den Zivildienst in die Altenpflege. Es folgte eine Tätigkeit als Pflegefachkraft in zwei Leipziger Einrichtungen.



Manfred Müller (links) übergibt die Heimleitung an Thomas Kломhuß

Dort führte ihn sein Weg über verschiedene Positionen als Hygiene- und Qualitätsbeauftragter bis hin zur stellvertretenden Pflegedienstleitung, bis er dann 2010 als Pflegedienstleiter im Caritas Altenpflegeheim St. Maria am Rosenthal in Delitzsch fungierte. Es folgten die Qualifikationen zur Palliativ-Care-Fachkraft sowie zum Einrichtungsleiter. Angesichts des Wandels in der Altenpflege sieht Thomas Kломhuß es als seine Kernaufgaben an, die beiden Häuser in Grimma und Seelingstädt, die aus fast über 100 Haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern bestehen, fit für die Zukunft zu machen, das Vorhandene zu bewahren und natürlich weiter zu entwickeln.

■ Treue wird belohnt

Grimma. Jeden dritten Sonntag herrscht buntes Markttreiben in der Grimmaer Klosterkirche. Von **8.00 bis 12.00 Uhr** werden an über 40 Ständen vielfältige Produkte angeboten. Die Leidenschaft für regionale Spezialitäten und ein paar nette Worte mit Bekannten machen den Markt zum beliebten Treffpunkt. Was auf dem Grimmaer Frischemarkt angeboten wird, kommt direkt vom Hof oder vom Feld von nebenan. Haben Sie schon eine abgestempelte Bonuskarte? Dann ab damit in den Lostopf. Ein prall gefüllter Einkaufskorb wartet auf Sie! Im August konnte **Manja Schwuchow** aus Nerchau den prall gefüllten Frischemarkt-Korb von Marktorganisator Frank Schütz (r.) entgegennehmen.



■ Müll ist keine Hilfe

Grimma. Fast täglich liegen vor dem Eingang der DRK-Geschäftsstelle in der Schulstraße Säcke voller unbrauchbarer Textilien. Die verschlissene Kleidung und der Sperrmüll müssen die haupt- und ehrenamtlichen Helfer des Roten Kreuzes aufwändig entsorgen. Im letzten Jahr sammelten sich 14 Tonnen an, die in der Tonne landeten. Die Kosten dafür trägt der DRK Kreisverband Muldentale e.V. Kleiderspenden nehmen die Grimmaer Kleiderkammern entgegen:

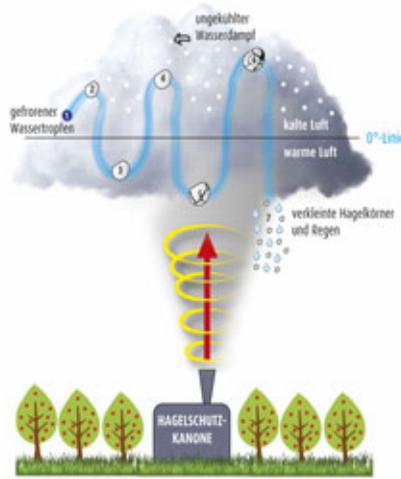
- **Kommunale Kleiderkammer der Stiftung "St. Georgenhospital",** Bahnhofstraße 5, Einfahrt hinter „Würth“, Tel.: 0160/ 969 509 78 – während der Öffnungszeiten. Dienstags: 12-17.30 Uhr – Annahme; donnerstags: 8.30-12 Uhr und 13-15.30 Uhr – Ausgabe.
- **DRK-Kleiderkammer, Bahnhofstraße 5** (Gebäude 24, gegenüber PVM), Mo./Mi.: 10-12 Uhr und 13-16 Uhr, Di./Do.: 10-12 Uhr und 13-17 Uhr
- **Sammelcontainer** befinden sich in der Goethestraße, August-Bebel-Str. und in der Südstraße bei Pleitegeier.



■ Hagelschutzkanonen im Obstland verhindern Hagelschäden

Dürrweitzschen. Für die Obstland Dürrweitzschen AG stellten die Sommer-Unwetter und vor allem Hagel große Risiken dar. Bei den letzten gravierenden Hagelschäden wurden 60 Prozent der Ernte zerstört. Um diese Gefahr zu verringern, möglichen wirtschaftlichen Schaden zu vermeiden und die Arbeitsplätze der mehr als 380 Mitarbeitenden aus der Region langfristig zu sichern, hat sich die Obstland Dürrweitzschen AG vor mehr als zehn Jahren für die Anschaffung von sechs Hagelschutzkanonen entschieden. Die Kanonen unterbrechen den Hagelkornentstehungskreislauf durch senkrechte Druckwellen im Abstand von 15 Sekunden in den Himmel. Diese Druckwellen werden durch die Explosion eines Acetylen-Sauerstoff-Gemisches erzeugt. Chemische „Wolken-Impfstoffe“ werden bei dieser Methode nicht eingesetzt. In der Folge wird das Anwachsen der Wassertropfen zu Eis- und Hagelkörner verhindert, sodass sie als Regen oder Nassschnee auf die Erde fallen. Anhand des Radarbildes und durch die langjährige Erfahrung erkennen die Verantwortlichen, ob es sich um eine mit Hagel drohende Gewitterfront oder um eine reine Regenzelle. Nur wenn eine ernsthafte Gefahr für die Früchte an den Bäumen besteht, werden die Hagelschutzkanonen in Betrieb genommen. Den Vorwurf, dass durch den Einsatz der Hagelschutzkanonen ein Abregnen der Wolken verhindert wird, entkräftet Dr. Armin Raabe vom Institut für Meteorologie der Universität Leipzig. Er äußert sich aus seiner wissenschaftlichen Perspektive: „Aus dieser Sicht würde das erzeugte Schallfeld eher die Regenwasserbildung unterstützen, völlig unabhängig davon, ob es auch bezüglich der Hagelunterdrückung einen Effekt gäbe.“

Hagel entsteht, wenn verdunstetes Wasser mit warmer Luft in die Höhe steigt. Dabei kühlt sich der Wasserdampf zu Tröpfchen ab und Wolken entstehen. Das Wasser lagert sich an Partikeln an, die in der Luft liegen. Gemeinsam steigen sie in große Höhen, in denen sich Eiskristalle bilden. Durch die Schwerkraft sinken sie wieder nach unten und sammeln weitere Wassertröpfchen ein. Das Wechselspiel zwischen Aufwinden und Schwerkraft führt zu einer Zirkulation der Eiskristalle, bei der sie sich stetig vergrößern.



■ Älteste Zöllner-Orgel wird gestimmt

Kleinbardau. Die aufwändige Restaurierung der Orgel in der Kleinbardauer Kirche nähert sich dem Ende. Das Instrument aus dem Jahr 1782 ist die älteste noch erhaltene Orgel von Johann George Friedlieb Zöllner. „Dass die Restaurierung über-



haupt zustande kam, verdanken wir unter anderem den großzügigen Spenden“, so Pfarrerin Susann Donner. Einen Mammutanteil erhielt die Kirchgemeinde aus den Töpfen der Bundesbeauftragten für Kultur und Medien und Denkmalschutzmitteln des Freistaates Sachsen. „Zum ersten Mal öffentlich ertönen die Klänge der Orgel am **Sonnabend, 6. Oktober, 16.00 Uhr** bei einem Konzert in der Kirche. Es spielt Prof. Roland Börger aus Leipzig, der auch in die Besonderheiten der Orgel einführen wird. Zudem wird Orgelbauer Georg Wüning über seine Restaurierungsarbeiten berichten.“

■ Neue Förderinitiative: Impulse für stärkeres Unternehmenswachstum

Leipzig. Die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig startet in Zusammenarbeit mit dem Leipziger Fraunhofer-Zentrum für Internationales Management und Wissensökonomie IMW und der HHL Leipzig Graduate School of Management erstmals eine mit 50.000 Euro Beratungsleistung ausgestattete „Förderinitiative Dienstleistung“. „Die Aufwertung der betrieblichen Wertschöpfungskette mit passenden Dienstleistungen oder Services kann ein Schlüssel zum Erfolg sein - unabhängig von Branche und Betriebsgröße“, so der IHK-Leipzig-Chef. Bewerben können sich IHK-Mitgliedsunternehmen aus dem IHK-Bezirk Leipzig online unter www.leipzig.ihk.de/plusx.

■ Programm zur Bekämpfung der Langzeitarbeitslosigkeit

Grimma. „Sozialer Arbeitsmarkt - SAM“ heißt das neue Förderprogramm des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, das zur Bekämpfung der Langzeitarbeitslosigkeit dienen soll und an dem sich auch das Kommunale Jobcenter (KJC) des Landkreises Leipzig beteiligt. Bei Abschluss eines Beschäftigungsverhältnisses können Arbeitgeber unter anderem einen Zuschuss zum Arbeitsentgelt von bis zu 75 % des Bruttolohns für zwei Jahre erhalten. Zusätzlich gewährt der Freistaat einen pauschalen Zuschuss von bis zu 350 Euro. Arbeitgeber können geeignete Stellen beim Jobcenter des Landkreises in Grimma (Südstraße 80; Tel.: 03437/ 98 42887, Web: www.lk-l.de) melden.

■ Erhöhte Wasserstände im Mutzscherer Wasser

Mutzschen. Die Talsperre Horstsee wird derzeit durch die Teichwirtschaft Wermsdorf entleert. Dadurch kann es zu erhöhten Wasserständen im Mutzscherer Wasser kommen.

■ Straßensperrungen

- Seit 7. September ist die Vollsperrung zwischen Nimbschen und Großbothen aufgehoben.
- K 8330 Kössern – Förstgen (bis 30.11.2018) Vollsperrung wegen Kanal- und Straßenbauarbeiten. Eine Umleitung ist ausgeschildert.
- B 107 Grimma, Wurzener Straße (bis 30.9.2018) Vollsperrung wegen Arbeiten am Trinkwassernetz und Straßenbau. Eine Umleitung ist ausgeschildert.
- Zu einer Vollsperrung der Straße zwischen Kössern und den Colditzer Ortsteilen ErlIn beziehungsweise Maaschwitz kommt für voraussichtlich acht Monate. Geplant ist laut Straßenbauamt des Landkreises Leipzig, bis 31. Mai 2019 in Höhe der ehemaligen Mühle Hang- beziehungsweise Stützwandsicherungsmaßnahmen durchzuführen und den Straßenkörper an dieser Stelle grundhaft auszubauen.

SITZUNGSTERMINE

Sitzung des Stadtrates

Donnerstag, 20.9., 17.00 Uhr,
Rathaussaal, Markt 27

Sitzung des Technischen Ausschusses

Montag, 1.10., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 16/17

Sitzung des Verwaltungsausschusses

Montag, 8.10., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 16/17

Sitzungen der Ortschaftsräte:

- **Beiersdorf: 4.10., 19.00 Uhr,**
Dorfgemeinschaftshaus „Villa Beiersdorf“, Neue Grimmaer Straße 28
- **Döben: 11.10., 19.30 Uhr,**
Begegnungsstätte Döben, Kirchberg 19
- **Großbardau: 9.10., 18.30 Uhr,**
Feuerwehr Kleinbardau,
Zur Alten Schmiede 9
- **Mutzschen: 11.10., 19.00 Uhr,**
Bürgerbüro Mutzschen,
Untere Hauptstraße 9

Änderungen vorbehalten!

Stellenausschreibung

Die Stadt Grimma hat eine Stelle neu zu besetzen: **Sachbearbeiter/in Stadtentwicklung- und Bauordnung.** In der Stadtverwaltung Grimma ist zum 1.11.2018 eine Stelle als Sachbearbeiter Stadtentwicklung- und Bauordnung (m/w/d) im Stadtentwicklungsamt zu besetzen. Das Arbeitsverhältnis wird bis zum 31.3.2020 befristet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Sie bringen folgende Voraussetzungen mit:

- abgeschlossene Hochschulbildung FH, BA (z.B. Bachelor) Fachrichtung
- Städtebau / Stadtplanung oder eine vergleichbare Fachrichtung
- wünschenswert - Kenntnisse im Städtebau, Bauleitverfahren, Regionalplan, Satzungen
- eigenverantwortliches Arbeiten und fachübergreifendes Denken
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Sorgfalt, Verantwortungsbewusstsein, Konflikt- und Kritikfähigkeit

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis zum 24. September** vorzugsweise per Mail an: kirchner.alexander@grimma.de (in PDF-Format) oder per Post an: Stadtverwaltung Grimma, Haupt- und Personalamt, Markt 16/17, 04668 Grimma. Die ausführliche Stellenausschreibung können Sie unter www.grimma.de einsehen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ausschreibung: Verkauf Grundstück Mutzschen, Am Göttwitzsee/Mutzschener Bahnhofstraße

Die Stadt Grimma beabsichtigt den Verkauf einer noch zu vermessenden Fläche von ca. 11.348 qm. Das zu bildende Grundstück Am Göttwitzsee/Mutzschener Bahnhofstraße, Gemarkung Mutzschen, Flurstück 629/4 wird als Gesamteinheit veräußert.

Das Grundstück ist im Sächsischen Altlastenkataster unter Altlastenkatasternummer 8321 2020 (ehemalige Porzellanfabrik) erfasst. Eine fachliche Beurteilung der Schutzgüter ist für die Nutzungsänderung als Wohnbebauung geboten und erforderlich. Eine Probeentnahme ist erforderlich und geht zu Lasten des Erwerbers/Projektentwicklers. Entsprechend den planerischen Vorstellungen der Stadtverwaltung ist auf der Grundstücksfläche ein Baugebiet für die Errichtung von Einfamilienhäusern inklusive Garagen und Stellplätzen zu realisieren. Die Bebauung soll sich ins Ortsbild einfügen und sich somit in Anlage und Gestaltung am Charakter des vorhandenen umgebenden Wohngebietes orientieren.

Der Erwerber/Projektentwickler verpflichtet sich zur Kostenübernahme für die Erstellung eines Bebauungsplanes bzw. einer Ergänzungssatzung sowie der (verkehrlichen und medientechnischen) Erschließung. Alternativ kann die planerische Flächenentwicklung einschließlich aller Versorgungs- und Erschließungsarbeiten an den Erwerber abgegeben werden. Auftaktgespräche mit den Versorgungsträgern haben noch nicht stattgefunden. Sie sind durch den Projektentwickler aufzunehmen. Der Erwerber/Projektentwickler hat mit dem Kaufpreisangebot ein Grobkonzept zur Entwicklung der Fläche, inklusive einer möglichen Aufteilung vorzulegen. Die Kaufpreiszahlung erfolgt nach Vorliegen eines rechtskräftigen Bebauungsplanes. Die Kosten zur Vermessung und Beurkundung sind vom Erwerber zu tragen.

Das Gebotsverfahren ist nicht mit dem Verfahren nach der Vergabe- und Vertragsordnung (VOB) oder der Verdingungsordnung für Leistungen (VOL) bzw. mit dem Vergaberechtsmodernisierungsgesetz (VerGModG) vergleichbar. Mit der Abgabe eines Angebotes entsteht kein Anspruch auf Abschluss eines Kaufvertrages. Mit der Abgabe eines Angebotes erklären Sie, dass Sie mit dem Inhalt dieser allgemeinen Informationen ausdrücklich einverstanden sind.

Kaufpreisangebote sind unter dem Kennwort „Mutzschen, Entwicklungsfläche Mutzschen – Am Göttwitzsee/Mutzschener Bahnhofstraße“ in einem geschlossenem Umschlag **bis zum 30.9.2018 an** folgende Adresse zu richten: Große Kreisstadt Grimma, der Oberbürgermeister, Hochbauamt, Sachgebiet Gebäude und Liegenschaften, Markt 16/17, 04668 Grimma. Die Bewertung der Angebote erfolgt nach dem Prinzip des höchsten Kaufpreises.

Anfragen zur Bebaubarkeit sind bitte an Frau Janine Wolff, Telefon 03437/9858-410 oder per Email an wolff.janine@grimma.de zu richten. Weitere Anfragen zum Objekt können Sie direkt an das Sachgebiet Gebäude und Liegenschaften, Herrn Holger Krüger, Telefon 03437/9858-424 oder per Email: krueger.holger@grimma.de richten.





Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Grimma über die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 23.08.2018 mit Beschluss-Nr. SR 08.18 – V606 die erneute öffentliche Auslegung des 2. Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“ im Ortsteil Dürreweitzschen der Stadt Grimma in der Fassung vom 16.08.2018 samt Begründung sowie den 2. Entwurf des Umweltberichts/der Umweltprüfung und die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen

- Landratsamt Nordsachsen
- Landesdirektion Sachsen
- Regionaler Planungsverband Leipzig-West Sachsen
- Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG)
- Landesamt für Archäologie
- Industrie- und Handelskammer zu Leipzig
- Ökolöwe
- Grüne Liga Sachsen e.V.
- Landesverein Sächsischer Heimatschutz

gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Gleichzeitig wird eine eingeschränkte Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4a Abs. 3 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Auf eine erneute Abstimmung mit den Nachbargemeinden (§ 2 Abs. 2 BauGB) wird verzichtet, da die Änderungen im 2. Entwurf keine Berührungspunkte mit den Nachbargemeinden aufweisen.

Der Planentwurf mit Begründung und Umweltbericht/Umweltprüfung sowie die nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden in der Zeit vom **24.09.2018 bis 08.10.2018** (einschließlich) in der Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 in 04668 Grimma öffentlich ausgelegt. Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann im Stadtentwicklungsamt (Zimmer 2.03) der Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 in 04668 Grimma während der Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr



Geltungsbereich des Plangebietes, © RAPIS

erfolgen. Der 2. Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“ im Ortsteil Dürreweitzschen der Stadt Grimma einschließlich der Begründung, dem Umweltbericht und der wesentlichen bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind zusätzlich im Internet auf der Website <http://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html>, der Website der Stadt Grimma unter www.grimma.de sowie auf den Internetseiten des Landesportals des Freistaates Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de oder www.bauleitplanung.sachsen.de zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Für Rückfragen steht das beauftragte Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Zur Mulde 25, 04838 Zschepplin, Telefon (03423) 7 58 60-0, Fax (03423) 7 58 60-59, E-Mail zschepplin@bk-landschaftsarchitekten.de zur Verfügung.

Grimma, den 28.08.2018


Matthias Berger
Oberbürgermeister



Siegel

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Bekanntmachung der Stadt Grimma über die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 84 „Erweiterung Gewerbegebiet Obstland Dürreweitzschen“ wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 28.08.2018

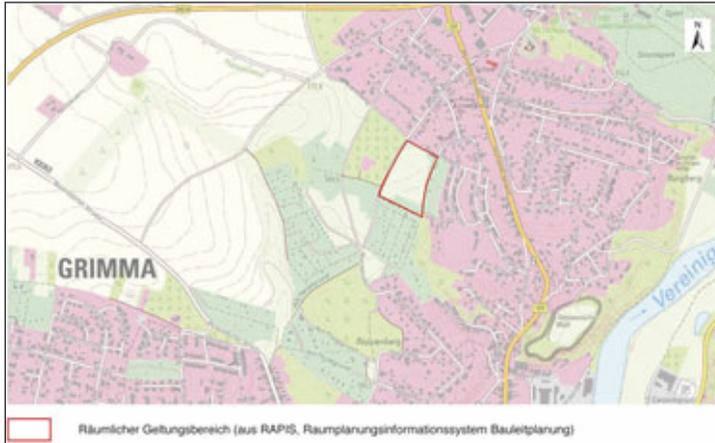

Matthias Berger
Oberbürgermeister



Siegel

Bekanntmachung der Stadt Grimma über die Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 100 – „Wohnbebauung Rappenberg“, Stadt Grimma

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 23.08.2018 mit Beschluss-Nr. SR 08.18 – V 607 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 100 – „Wohnbebauung Rappenberg“ gemäß § 13a BauGB beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst den nördlichen Teilbereich des Flurstücks 1027/1 der Gemarkung Grimma auf einer Fläche von ca. 2,2 ha und grenzt nördlich an die Straße „Brauereiweg“.



Im Plangebiet ist die Errichtung von Wohngebäuden geplant. Die zukünftig mögliche Bebauung soll sich dabei an der vor Ort bereits vorhandenen Bebauung, insbesondere an den Wohngebäuden auf der gegenüberliegenden Straßenseite des Brauereiweges, orientieren. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b i.V.m. § 13 a unter Einbeziehung von Außenbereichsflächen aufgestellt. Mit der Einführung des § 13b BauGB wurde vom Gesetzgeber die Möglichkeit geschaffen, bis zum 31. Dezember 2019 Planungsvorhaben der Innenentwicklung auch unter Einbeziehung von Außenbereichsflächen zu erleichtern, um ein geringfügiges Wachstum der Siedlungen und Planungsvorhaben insbesondere zur Schaffung von Arbeitsplätzen, Wohnungen und Infrastruktureinrichtungen zu vereinfachen und zu beschleunigen. Die Anwendbarkeit beschränkt sich auf Bebauungspläne mit einer Grundfläche im Sinne des § 13a Abs. 1 Satz 2 BauGB von weniger als 10.000 m² (überbaubare Fläche laut GRZ), durch die die Zulässigkeit von Wohnnutzungen auf Flächen begründet wird, die sich an im Zusammenhang bebaute Ortsteile anschließen.

Derzeit stellt das Plangebiet eine anthropogen genutzte Außenbereichsfläche (Ackerflächen und Wiesenfläche, teilweise Baum- und Strauchbestand) dar. Ziel des Bebauungsplans ist eine Nachverdichtung auf den Flächen südlich des Brauereiweges durch die Ausweisung von Wohnbauflächen unter Ausnut-

zung der bereits in der Straße vorhandenen Erschließungsanlagen. Die zukünftige Bebauung soll der existierenden Nutzung auf den Grundstücken auf der gegenüberliegenden Straßenseite entsprechen. Damit dient die Planung der Innenentwicklung unter Einbeziehung einer an den Ortsteil angrenzenden Außenbereichsfläche. Die Voraussetzungen zur Anwendbarkeit des § 13b BauGB sind damit gegeben. Zur Aufstellung des Bebauungsplanes kann somit das beschleunigte Verfahren gemäß § 13a i.V.m. § 13 BauGB angewendet werden. Demnach kann von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 BauGB und § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen werden. § 4c BauGB ist nicht anzuwenden. Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Grimma, den 03.09.2018


Matthias Berger
Oberbürgermeister



Siegel

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Bekanntmachung der Stadt Grimma über die Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 100 – „Wohnbebauung Rappenberg“, Stadt Grimma wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 03.09.2018


Matthias Berger
Oberbürgermeister



Siegel

Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst – siebter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen

Nach den Sturmschäden durch „Herwart“ und „Friederike“ können ab sofort Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft, hier speziell für Maßnahmen zur Erschließung forstwirtschaftlicher Flächen gestellt werden. Der Antragsstichtag ist der 31.12.2018.

Konkret sind folgende Vorhaben förderfähig:

1. Wegeneubau, Wegeausbau oder grundlegende Instandsetzung schwerlastfähiger Holzabfuhrwege
2. Bau von Brücken und Durchlässen und sonstiger Nebenanlagen
3. Bau von Holzlagerplätzen und -konservierungsanlagen

Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss bis zu 90 Prozent der förderfähigen

Ausgaben, abhängig von der Eigentumsart und Betriebsgröße. Die Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>). Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, deren Ausführung in den Jahren 2019 und 2020 geplant ist. Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Bis zum 31.10.2018 ist es weiterhin möglich Anträge für folgende Projekte einzureichen:



Amtliche Bekanntmachungen

1. Neuanlage von Wald auf bisher nicht forstwirtschaftlich genutzten Flächen
2. Vorhaben zum Waldumbau mit dem Ziel standortgerechter und stabiler Waldbestände
3. Maßnahmen der Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten
4. Förderung von forstwirtschaftlichen Zusammenschlüssen (Waldpflegeverträge und Zusammenfassung des Holzangebotes)

Damit können private und kommunale Waldbesitzer auf umfassende finanzielle Unterstützung zugreifen, die auch der Bewältigung der vergangenen Sturmschadereignisse dient. Um sturmwurf- und borkenkäferbedingte Kahlfelder aufforsten zu können, ist das Mulchen ein empfehlenswertes und neuerdings auch förderfähiges Verfahren zur Flächenvorbereitung. Anerkannte Förderflächen, die bereits mit Jungpflanzen aufgeforstet sind, zeigen durch die langanhaltende Dürre oft hohe Schäden. Diese können als Fälle außergewöhnlicher Umstände anerkannt werden, wenn die Pflanzen großflächig (mehr als 50 Prozent der Fläche) oder auf einer zusammenhängenden Fläche von mindestens einem Hektar ausgefallen sind. Betroffene Waldbesitzer sollen dies der Bewilligungsbehörde innerhalb von 15 Arbeitstagen, nach dem

Zeitpunkt ab dem sie dazu in der Lage sind, anzeigen. Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de/foerstersuche oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341/860800 bzw. per Mail unter poststelle.sbs-leipzig@smul.sachsen.de. Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter www.sachsenforst.de. Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591/ 216 0, Email: poststelle.sbs-iglbautzen@smul.sachsen.de).

gez. *Andreas Padberg, Leiter des Forstbezirkes Leipzig*

■ Ländliche Neuordnung Bockelwitz

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft Bockelwitz lädt sämtliche Eigentümer von Grundstücken, Gebäuden und Anlagen sowie die Erbbauberechtigten in dem Neuordnungsgebiet zu einer öffentlichen Teilnehmersammlung ein. Alle interessierten Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Termin: Dienstag, den 2. Oktober 2018, 18.00 Uhr, Kulturscheune in Börtewitz

Tagesordnung:

1. Bericht zum Verfahrensstand
2. Änderung des Verfahrensgebietes
3. Fragen der Teilnehmer

Döbeln, den 10. August 2018

gez. *Erik Sefkow*

Der Verwaltungsausschuss fasste in seiner Sitzung am 6.8.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: VA 08.18 – V 140

Annahme einer Sachspende im Tiefbauamt. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme einer Sachspende für den vorbeugenden Hochwasserschutz im Wert von 1.618,40 Euro.

Beschluss: VA 08.18 – V 141

Annahme von Zuwendungen im Amt für Schulen, Soziales, Kultur. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Zuwendungen in Höhe von insgesamt 8.539,50 Euro, eine Sachspende im Wert von 109,00 Euro sowie weitere Sachspenden im Gesamtwert von 569,92 Euro.

Beschluss: VA 08.18 – V 142

Annahme von Spenden für den Kindertag Grimma. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Spenden in Höhe von insgesamt 130 Euro für den Kindertag am 3.6.2018.

Beschluss: VA 08.18 – V 143

Annahme von Spenden für die Feuerwehr Mutzschen und die Jugendfeuerwehr Mutzschen. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von 549,85 Euro.

Beschluss: VA 08.18 – V 144

Beschluss über die Verwendung von zweckgebundenen Spenden aus dem Hochwasser 2013, Produktkonto Spenden Stadtverwaltung Grimma, für die Deckung von Eigenmitteln in Hochwassermaßnahmen entsprechend ihrer Zweckbindung. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Verwendung von zweckgebundenen Spenden aus dem Hochwasser 2013 zur teilweisen Deckung von Eigenmitteln der Stadt Grimma in Hochwassermaßnahmen entsprechend ihrer Zweckbindung.

Beschluss: VA 08.18 – V 145

Personalentscheidung

Beschluss: VA 08.18 – V 146

Beschluss über eine partielle Aufhebung der Zweckbindung von Hochwasserspenden 2002.

Beschluss: VA 08.18 – V 147

Beschluss über die Bereitstellung von Spenden ohne Zweckbindung.

Beschluss: VA 08.18 – V 148

Beschluss über die Bereitstellung von Spenden ohne Zweckbindung.

Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 16.08.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: TA 08.18 – V 396

Vergabe von Bauleistungen: Objekt: Ersatzneubau Sportstätten Grimma, Lausicker Straße 8, 04668 Grimma, Putzarbeiten. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Lechner Bau GmbH, Oberwerder 2c, 04668 Grimma, Auftragssumme: 88.025,26 Euro brutto. Planer: snp Architekten+Ingenieure und IB Heinrich, Leipzig.

Beschluss: TA 08.18 – V 397

Vergabe von Bauleistungen: Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude "A. Köbis" e.V. an anderer Stelle; SDP "Östliche Altstadt Grimma" Sanierung d. Gebäudes Großmühle 4, ehem. Roggenmühle, 04668 Grimma: Natursteinarbeiten. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Steinschmiede Schmidt & Wiede GmbH, Mastener Str. 12, 04720 Döbeln, Auftragssumme: 72.850,11 Euro brutto. Planung: IB Kupsch und Schmutzler, Zwickau.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 398

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Vergabe von Bauleistungen: Gymnasium St. Augustin – Stammhaus, Konservierung und Sanierung der Fassade in Teilbereichen, Klosterstr. 1,

04668 Grimma, TO: Restaurierungsarbeiten Naturstein. Die Vergabe der Bauleistungen erfolgt an die Firma: Hans Wagner Konservierung / Restaurierung, Arndtstr. 6, 04275 Leipzig, Auftragssumme: 52.003,00 Euro brutto. Planung: Architektur & Statikbüro Beyer – Lätzsch, Grimma.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 399

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Vergabe von Bauleistungen: Gymnasium St. Augustin – Stammhaus, Konservierung und Sanierung der Fassade in Teilbereichen, Klosterstr. 1, 04668 Grimma, TO: Malermäßige Instandsetzung Isolierglasfenster. Die Vergabe der Bauleistung erfolgt an die Firma A-Z Malerservice GmbH, G.-Hauptmann-Ring 9, 04668 Grimma, Auftragssumme: 59.868,83 Euro brutto. Planung: Architektur & Statikbüro Beyer – Lätzsch, Grimma.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 400

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 01, 3. Änderung "Gerichtswiesen Grimma". Für das Grundstück Gerichtswiesen 1, Flurstück 1231/20 Gem. Grimma wird folgende Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 01, 3. Änderung – „Gerichtswiesen“ Grimma beschlossen: Äußere Fassadengestaltung in Metallflächen-Aluminium-Verbundpaneele.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 401

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 01, 3. Änderung "Gerichtswiesen" Grimma. Für das Grundstück Gerichtswiesen 1, Flurstück 1231/20 Gem. Grimma wird folgende Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 01, 3. Änderung – „Gerichtswiesen“ Grimma beschlossen: unbegrüntes Flachdach.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 402

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 01, 3. Änderung "Gerichtswiesen" Grimma. Für das Grundstück Gerichtswiesen 1, Flurstück 1231/20 Gem. Grimma wird folgende Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 01, 3. Änderung – „Gerichtswiesen“ Grimma beschlossen: Verzicht auf Fassadenbegrünung.

Beschluss: TA 08.18 – V 403

Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nimbschener Straße, 2. Änderung. Der Technische Ausschuss beschließt für das Grundstück in Großbardau, Nimbschener Str. 35, 04668 Grimma, Flurstück 1215/164 der Gemarkung Großbardau folgende Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Nimbschener Straße, 2. Änderung“: Errichtung einer Garage mit einem Flachdach.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 405

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Genehmigung gemäß § 144 (1, 2) BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht. Die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 916/2018 vom 05.07.2018, Notar Dr. Hunke, Gera – Grundschuldbestellung zugunsten der Volksbank eG Gera, Grundstück: Wallgraben 9, Flurstück 256, Gemarkung Grimma, 04668 Grimma wird erteilt.

Beschluss-Nr.: TA 08.18 – V 406

Eilentscheidung des Oberbürgermeisters: Genehmigung gemäß § 144 (1, 2) BauGB – Kaufvertrag, Negativattest nach § 28 (1) Satz 3

BauGB – Kaufvertrag Genehmigung gemäß § 144 (1, 2) BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht. Die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 1425/2018 vom 18.06.2018, Notar Dr. Nitzsche, Leipzig – Kaufvertrag und UR.-Nr. 1426/2018 vom 18.06.2018, Notar Dr. Nitzsche, Leipzig – Grundschuldbestellung zugunsten der Raiffeisenbank Grimma eG, Grundstück: Lange Straße 52, Flurstück 129 Gemarkung Grimma, 04668 Grimma und Kreuzstraße 11, Flurstück 129 a Gemarkung Grimma, 04668 Grimma wird erteilt.

■ **Stadthaus, Markt 17:** Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr | Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de. **Aus technischen Gründen schließt die Stadtkasse im Stadthaus am Montag, 24. September bereits ab 14.00 Uhr.**

■ **Bürgerbüro Grimma, Markt 17:** → Pass- und Meldewesen. Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. **Fundbüro:** Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

■ **Bürgerbüro Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18** → Pass- und Meldewesen: Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

■ **Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9** → Pass- und Meldewesen: Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22

■ **Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstlandstraße 30** → Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Tel.: 034386/ 50 921 • Fax: 034386/ 50 923

■ **Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 (Kein Pass- und Meldewesen):** Mo. 14.00-18.00 Uhr • Do. 14.00-16.00 Uhr, Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de

■ **Wohngeldbehörde, Markt 17:** Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/ 98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Standesamt, Sachgebiet Steuern, Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18:** Mo. 9.00-12.00 Uhr

• Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Amt für Schulen, Soziales und Kultur, Nicolaiplatz 13,** Öffnungszeiten wie Stadthaus, Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax.: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Ordnungsamt mit Gewerbeamt, Marktgasse 2:** Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Stadtarchiv, August-Bebel-Straße 10:** Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung • Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadttarchiv@grimma.de

■ **Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.,** Beratungsstelle Grimma, Markt 22, jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meissen.de)

■ **Deutsche Rentenversicherung,** Beratungsstelle Grimma Markt 15 (Hintereingang über Nicolaiplatz) montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de. Allgemeine Auskunft- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00-15.00 Uhr; Di., Do. 8.00-18.00 Uhr; Mi. 8.00-13.00 Uhr; Fr. 8.00-12.00 Uhr

■ **Schiedsstelle, Markt 15, Hofeingang,** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat jeweils von 16.00-18.00 Uhr, Friedensrichter: Dirk Langner, stellvertretende Friedensrichterin: Eva-Luise Müller, Terminreservierung unter Tel.: 03437/ 98 58 250. Zudem sind die Schlichter zu den genannten Zeiten unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 165 erreichbar.



Bürgerservice

■ Neue Geschäftszeiten der OEWA

Seit 3. September ist der Kundenservice der OEWA Wasser und Abwasser GmbH in der Südstraße 80/Gebäude 62 in Grimma zu veränderten Geschäftszeiten erreichbar. Die neuen Geschäftszeiten ab September 2018 im Überblick:

Montag: 8 bis 16 Uhr	Donnerstag: 8 bis 16 Uhr
Dienstag: 8 bis 18 Uhr	Freitag: 8 bis 12 Uhr
Mittwoch: geschlossen	

■ Mediterrane Restaurants laden zum Verweilen ein

Grimma. Manch einer wird sie schon entdeckt haben – die beiden neu eröffneten Restaurants in Grimmas Altstadt. Ein Hauch südländischer Gastlichkeit begegnet dem Vorbeilaufenden beim Blick in die offenen Fenster und Gasträume und ganz besonders natürlich den Gästen, die mit Freundlichkeit empfangen werden und das mediterrane Flair genießen können. Bereits beim Blick in die Speisekarte kann man erahnen, dass man sich auf Vielfältigkeit freuen kann. Die Speisen kommen frisch zubereitet auf den Tisch und verbreiten nicht nur einen angenehmen Duft, sondern lassen auch Urlaubserinnerungen wieder wach werden.

„Mitte Mai eröffnete am Leipziger Platz das Griechische Restaurant ‚Olympia‘. Gleichzeitig wurde im Zuge dessen auch der Hotelbetrieb vom ‚Goldenen Schiff‘ übernommen. Das Haus ist immer noch in aller Munde und wird durch die Erweiterung des Biergartens, der auch mit einem kleinen Kinderspielplatz aufwartet, von den Grimmaern und ihren Gästen gern und oft aufgesucht. Das freundliche Team des Lokals versprüht Wohlfühlatmosphäre, wozu auch die liebevolle Gestaltung und Pflege der gesamten Anlage gehört“, so Reingard Keil vom Gewerbeamt der Stadt Grimma.

Ein weiteres Restaurant mit dem wohlklingenden Namen „Pane & Vino II“ eröffnete im Juli in der Langen Straße und bietet schmackhafte Speisen der italienischen Küche an. Hausgemachte Pizza und Pasta sowie Fleischgerichte stehen unter anderem auf der Karte. Laden Sie doch wieder mal Ihre Liebsten ein oder genießen Sie eine kleine Auszeit zu zweit bei romantischer italienischer Musik.

Ganz gleich wonach einem kulinarisch der Sinn steht: ein Besuch in beiden Restaurants, durch die auch die historische Altstadt einen zusätzlichen Mehrwert erfährt, lohnt sich in jedem Fall.

Anzeige(n)

Mein Urlaub am See

www.zechliner-hof.de Tel. 033923-71 94 70

Gasthaus Pension

Zechliner Hof

10%
Rabatt

Bei einer Buchung über diese Anzeige, für den Reisezeitraum von September 2018 bis April 2019, erhalten Sie 10 % Rabatt auf den Übernachtungspreis.

■ Stromunterbrechung in Mutzschen

In Mutzschen kommt es am **24. September** in der Zeit von **7.30–ca. 8.30 Uhr** und **14.00–ca.15.30 Uhr** aufgrund von betriebsnotwendigen Arbeiten an den Anlagen der Mitnetz Strom zu **Unterbrechungen der Stromversorgung**. Dies betrifft folgende Straßen: **Dr.-Robert-Koch-Str., Florian-Geyer-Siedlung, Mühlgasse, Pfarrhäuser, Zum Schloss** sowie die **Grundschule Mutzschen**.

Mach dich

ran

montags, 19.50 Uhr

fernsehen

Email: mach-dich-ran@mdr.de

☎ 039203 91291

PRESSEINFORMATION

■ „Mach dich ran“ am Schloss Mutzschen

mdr „Mach dich ran“ heißt es am Freitag, dem 5.10.2018 ab 16.30 Uhr am Schloss Mutzschen. Hier zeichnet das „Mach dich ran“-Team das Spiel für die beliebte Fernsehshow des Mitteldeutschen Rundfunks auf. Und Sie, liebe Leser, können nicht nur dabei sein, sondern auch mitmachen. Es muss wieder getippt werden, wie Moderator Mario D. Richardt einen kleinen Test besteht. Dieser wird vorher nicht verraten. Der- oder diejenige, der/die den Moderator am besten einschätzen kann, darf sich die Tagesaufgabe anschauen und muss raten: Hat das „Mach dich ran“-Team seine Tagesaufgabe erfüllt oder nicht? Wenn der Tipp des Gewinners mit der Realität übereinstimmt, gewinnt er 1000 Euro.



Gesendet wird die Aufzeichnung aus Mutzschen voraussichtlich am 12. November 2018 um 19.50 Uhr im MDR-Fernsehen.

Anzeige(n)

Tierarztpraxis
Dr. Katja Tischer

Käthe-Kollwitz-Straße 4 in 04668 Grimma.
Telefon: 03437 708880

Mo: 9.00 – 11.00 Uhr | **15.00 – 18.00 Uhr**
Di: 9.00 – 11.00 Uhr | **15.00 – 18.00 Uhr**
Mi: 9.00 – 11.00 Uhr | **15.00 – 18.00 Uhr**
Do: 9.00 – 11.00 Uhr
Fr: 9.00 – 11.00 Uhr | **15.00 – 18.00 Uhr**
Sa: 9.00 – 11.00 Uhr

Hausbesuche und Terminvereinbarungen möglich!

■ Ein Stück Grimma für Tansania

Trinkbrunnen in der Oberschule Grimma unterstützt über Join the pipe ein Schulprojekt in Afrika



Kerstin Härtel, OEWA-Niederlassungsleiterin in Grimma, Jana Kutscher, Amtsleiterin für Schulen, Soziales und Kultur, eine Schülerin und Steffen Kretzschmar, Schulleiter der Oberschule Grimma. Foto: OEWA

Grimma. Die Schülerinnen und Schüler der Oberschule Grimma können sich jetzt ihr frisches Trinkwasser aus einem nagelneuen Trinkbrunnen zapfen. Am 31. August wurde die Anlage offiziell eingeweiht. Sie steht für eine Kooperation der Stadt Grimma mit der OEWA Wasser und Abwasser GmbH im Auftrag des Versorgungsverbandes Grimma-Geithain. Dieser Brunnen in der Oberschule Grimma ist nicht irgendein Brunnen. Es ist ein Trinkbrunnen, der das Engagement der Foundation Join the pipe will ein weltumspannendes Netzwerk der Leitungwassertrinker schaffen. Und Veolia, das Mutterhaus der OEWA Wasser und Abwasser GmbH, unterstützt dieses Ansinnen. Vor diesem Hintergrund entschied man sich bei der Anschaffung nicht für ein x-beliebiges handelsübliches Modell, sondern für einen Trinkbrunnen der besonderen Art.

Mit dem Kauf des Trinkbrunnens für Grimma wird die Installation einer „Dutch Blue Pump“ in der „Komaswa Primary School“, einer Grundschule im ostafrikanischen Tansania, finanziert. Dieser Brunnen ermöglicht 325 Schülerinnen und Schülern den Zugang zu frischem Trinkwasser. Die OEWA bezog den Brunnen für die Oberschule in Grimma von der WILHELM EWE GmbH & Co. KG und investiert damit einen Teil des Anschaffungspreises in die Erschließung von Ressourcen in Afrika. Außerdem wird das Thema – insbesondere das Wasserdargebot in anderen Teilen der Erde – auch der Teil der Projektarbeit sein. Wasserexperten der OEWA werden in die Schule kommen und dort gemeinsam mit den Kindern und Jugendlichen entsprechende Inhalte praxisorientiert erarbeiten.

„Wir haben in den letzten Jahren im Bereich der Kindertagesstätten und Schulen eine Ernährungsinitiative mit dem Titel ‚Grimma is(s)t gesund‘ gestartet. Dabei war auch immer die Wasserqualität ein Thema. Es kommt im Kita- und Schulalltag mehr denn je darauf an, dass die Kinder ausreichend trinken und für die Anforderungen des Tages gut gerüstet sind. Wir freuen uns mit diesem Projekt jetzt in der Oberschule starten zu können. Weitere Einrichtungen sind bereits geplant“, kündigt Jana Kutscher, Amtsleiterin für Schulen, Soziales, Kultur der Stadt Grimma an.

■ Überraschung im Freibad Kleinbothen

Kleinbothen. Besonders bei den aufsichtshabenden Erzieherinnen der Kindertagesstätte Spatzennest aus Großbothen sorgte Frau Langefeld vom Freibad Kleinbothen für eine große Freude: Sie übergab den Kindern rot/weiße Textilbadekappen als Geschenk! Natürlich sind Badekappen nicht gerade modisch und beliebt – aber für die Überwachung der Kleinen im großen Gewühle der vielen Kinder sind solche kleinen Kopfbedeckungen „Gold wert“! „Wir hatten uns schon mit einheitlichen Tüchern ausgeholfen, die wir den Kindern an den Arm banden. Aber die Kappen sind natürlich viel effektiver und praktischer. Eine tolle Idee, für die wir als Stammgäste sehr dankbar sind“, freut sich Kitaleiterin Rita Schiller.



■ enviaM und MITGAS verteilen 5.000 Hausaufgabenhefte an Grundschüler

Mutzschen. Als kleines Willkommensgeschenk zum neuen Schuljahr erhielten Erstklässler von enviaM und MITGAS insgesamt 5.000 Hausaufgabenhefte. Die Begrüßung der neuen Schulkinder in der Grundschule Mutzschen und die offizielle Übergabe der Hefte erfolgte durch Annett Weyer vom Amt für Schulen, Kultur und Soziales und Vertretern von enviaM und MITGAS. Die Maskottchen der Energiedienstleister, das „Kilowattchen“ und das „Energiebündel“, begleiteten die Aktion.



Foto: Thomas Kube

Kindertagesstätten und Schulen

Sommerferien im Hort Hohnstädt

Grimma. Im Hort Hohnstädt hielten die Sommerferien Einzug. Bei bestem Wetter stand dort Hohnstädt einem abwechslungsreichen Sommerferienprogramm nichts im Wege. Ganz hoch im Kurs bei den Kindern standen bei den hochsommerlichen Temperaturen die Badetage im Muldentalbad Kleinbothen, sowie die vielseitige Abkühlung auf dem Hortgelände.

Angebote wie zum Beispiel Volleyball, Wasserolympiade oder dem Rolltag förderten die Bewegung. Besonders beliebt waren die Ausflüge ins „weite Land“. Hier konnten die Kinder den Irrgarten der Sinne in Kohren-Sahlis erkunden und ihr Können beim Minigolf unter Beweis stellen. Einen tollen Tag hatten



die Ferienkinder auch im Kletterwald Kriebstein, wo so manches Kind über sich hinausgewachsen ist und sich in die Baumkronen empor wagte. In der vorletzten Ferienwoche kam das „Dorf der Jugend“ zu Besuch, um ein besonderes Projekt in Angriff zu nehmen: die Neugestaltung der Außenfassade des Spiel- und Gerätehauses. Hierbei entstand ein farbenfrohes Gemälde, welches bei den Kindern, Eltern und Angehörigen auf sehr viel positive Resonanz stieß. Das Team vom Hort Hohnstädt möchte sich auf diesem Weg beim Förderverein für das Sponsoring der Farben und natürlich auch bei den Jugendlichen bedanken, die dieses Projekt verwirklicht haben!



Heißer Sommer für die Ferienkinder der „Wilden Würmer“

Grimma. Die erste Ferienwoche starteten wir mit einem lustigen Spielzeugtag für drinnen und draußen. Das super Sommerwetter nutzten wir am nächsten Tag natürlich zum Baden und Schwimmen in Kleinbothen. Der Höhepunkt der Woche war unsere Exkursion zur Felsenbühne Rathen. Nachdem wir mit der Fähre von einer Elbseite zur anderen gebracht wurden, wanderten wir zur Felsenbühne.

Der Anstieg war für manche von uns ganz schön anstrengend. Aber dafür wurden wir mit der anschließenden tollen Aufführung „Die Sonne“ von R. Lakomy überrascht. Da war der anstrengende Weg längst vergessen. Am nächsten Tag standen Wettspiele rund um die Welt auf dem Programm. Die zweite Ferienwoche sorgte ebenfalls für viel Spaß und Abwechslung. So wanderten alle Kinder zum Naturfreundehaus und zur Schiffsmühle. Die kleinen Forscher und Entdecker kamen ebenfalls auf ihre Kosten. Das Motto des letzten Tages der Woche war für die Kids rasch gefunden.

Da die Fußball-Weltmeisterschaft noch lief, führten unsere Fußballfans ihre eigene kleine Weltmeisterschaft durch. Die Mädchen beteiligten sich als Cheerleader. Die Gewinner wurden dann am Nachmittag mit Medaille und Pokal geehrt. Die dritte Ferienwoche begann mit einer Erkundungstour durch

Grimma. Die Mittagsrast im Göschenhaus war eine supertolle Überraschung für alle. An zwei Tagen ging es dann wieder ins kühle Nass zum Baden nach Kleinbothen. Der letzte Ferientag war dann wie gemacht für einen Sommerbrunch im Hortgarten. Inzwischen heißt es für alle von uns wieder fleißig lernen. Doch auch darauf freuten sich alle Kinder. Während der Sommerferien erhielt nämlich unser Schulhof eine Verschönerungskur. Viele fleißige Bauarbeiter sorgten für ein freundliches Aussehen. Deshalb möchten sich alle Schul- und Hortkinder mit einem kleinen Gedicht bedanken:

Die Sommerferien sind nun vorüber, und alle Bücherwürmer stürmen zur Schule wieder. Vor Staunen waren sie ganz platt, wie sich unser Schulhof in den Ferien verändert hat. Nun können wir uns die Zeit der Pause gut vertreiben und auch mal zum Lernen im Grünen Klassenzimmer bleiben. Und auch am Nachmittag im Hort kann man spielen, lachen, toben – drum wollen wir die Bauarbeiter loben.

die Kinder und Erzieherinnen des Hortes Wilde Würmer Grimma West



Sommerküche mit dem "Burger-Meister"



Zschoppach. Sommer, Sonne, Ferienspaß – während der Sommerferien gab es im Hort Zschoppach eine Menge zu erleben und die Kinder konnten von tollen Erlebnissen von dort berichten.

Ob von kreativen Ferientagen beim Filzen, Nähen, Malen und Steine gestalten, dem Zoo-besuch Dresden oder dem Übernachten im Zelt: es gab viele unvergessliche Geschichten zu erzählen. Ein besonderes Highlight war die

"Sommerküche mit dem Burger-Meister" Robby Höhme. Es wurde Gemüse geschnippelt, Fleisch gepresst, Kräuter gehackt, Dips angerührt und danach gegrillt und genossen. Ein sehr schöne Erfahrung, wie aus frischen regionalen Zutaten ein gesunder und köstlicher Burger entsteht. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an Robby Höhme für diese Sommerkochstunde. Die verbleibenden Ferientage konnten die Kinder mit Badespaß, Minigolf und Dampferfahrt, einem Dominoday, einem Lehrtag "Rund um den Hund", einer Spaßolympiade und dem Spielzeugtag genießen.

Spende des Evangelischen Schulzentrums an die Kirchgemeinde Großbardau

Großbardau. Zum Schulanfangsgottesdienst der Oberschule und des Gymnasiums vom Evangelischen Schulzentrums Muldental wurde der Kirchgemeinde Großbardau eine stolze Spende überreicht. Zum Frühlingshoffest, welches im Rahmen der großen 800-Jahrfeier Großbardaus stattfand, kamen 600 Euro bei der „Gute Taten Auktion“ zusammen. Niko Kleinknecht, Geschäftsführer des Schulzentrums überreichte die Spende an die Gemeindepfarrerin Susan Donner. Diese nahm sie dankbar entgegen. Das Geld fließt in die weitere Renovierung der Großbardauer Kirche. „Mit dieser Aktion möchte die Schule ihre Ortsverbundenheit zum Ausdruck bringen und weiter stärken. Der Applaus aller Schüler und Pädagogen untermauert dies“, so Elternvertreterin Heike Friedrich.



Gemeindepfarrerin Susann Donner mit Niko Kleinknecht zur feierlichen Spendenübergabe
Foto: Dorit Löffler

Herbstferien im FRITZ

Grimma. Ihr wisst noch nicht, was Ihr in den Herbstferien machen wollt? Der Freizeittreff „FRITZ“ in Grimma hat ein abwechslungsreiches Herbstferienprogramm zusammengestellt und nimmt Anmeldungen per Mail (Mo.–Do. 10–17 Uhr) gern entgegen. Ihr könnt aber auch gerne einfach im Fritz vorbeikommen, dort erhaltet Ihr auch den verbindlichen Anmeldebogen. Ansprechpartnerin: D. Wichmann, kjh-fritz@awo-familienzentrum.org, Freizeittreff, Frauenkirchhof 1, 04668 Grimma | Tel: 03437/944198, facebook: <https://www.facebook.com/AWO.FRITZ>

1. Ferienwoche

9.10., 10–14 Uhr: Kunst trifft Natur – Wir gehen in den Stadtwald und gestalten Kunstwerke im Wald

10.10., 13–15 Uhr: Keramikwerkstatt (mit Anmeldung)

2. Ferienwoche (Projektwoche) möglichst an allen 5 Tagen teilnehmen!

15.–19.10., 10.30–15 Uhr (mit Anmeldung): „Spielräume“ Schattentheaterprojekt für Kinder und Jugendliche zwischen 9–18 Jahren

In Grimmas Altstadt gibt es Geschäfte mit großen Schaufensterfronten, die leer stehen. Ein Schattentheaterstück an diesen Orten soll für Aufmerksamkeit sorgen. Wir setzen uns in diesem Projekt mit dem Begriff der Heimat als Rückzugsort auseinander. Jeder hat dabei unterschiedliche Vorstellungen von Orten in Grimma, an denen wir uns Hause fühlen. In einem einwöchigen Theaterprojekt erlernen wir mit den ProjektteilnehmerInnen spielerische und technische Fähigkeiten zur Erstellung eines eigenen Schattentheaterstücks. Keine Theatererfahrung notwendig! Kommt vorbei und probiert euch aus!

Die Ferienangebote werden durch Fördermittel des Landkreis Leipzig sowie vom Fonds Soziokultur unterstützt. Teilnehmergebühren der Kreativ- und Keramikwerkstatt betragen 1 bis 2 Euro pro Veranstaltung. Beim Theaterprojekt fällt eine Gebühr von 5 Euro für den gesamten Zeitraum an.

AWO-FAMILIENZENTRUM gGmbH

Freizeittreff „FRITZ“, Frauenkirchhof 1, 04668 Grimma

Ansprechpartnerin: D. Wichmann, Tel.: 03437/944198,

mail: kjh-fritz@awo-familienzentrum.org

Allgemeines Programm Freizeittreff FRITZ:

Jeden Dienstag: 13.30 Uhr–15.30 Uhr Hausaufgabenhilfe

Jeden Mittwoch: 15.00–18.00 Uhr Offene Keramikwerkstatt

Anzeige(n)

HEIZ- UND TROCKENGERÄTE
MIETSERVICE GmbH

A&D

Ihr Spezialbetrieb für:

- Trocknung von Wasserschäden
- Entfeuchtung in Bauwerken und Gebäuden
- Winterbau- und Zeltbeheizung
- Messtechnik-Thermografie
- Mauertrockenlegung




MIETSERVICE

www.trocknungsgeraet.de

Tel. 03731-2076159 • Hainichener-Str. 73 • 09599 Freiberg/Sachsen

24h Service

Jugend

■ Erleben und Fördern – 20 Jahre AWO Jugendhaus „East End“ Nerchau

Grimma. Das Jugendhaus in Nerchau besteht bereits seit zwei Jahrzehnten und lud deshalb am 2. Juni zum großen Sport- und Familientag mit Hüpfburg, Sportturnieren und Bastelstraße ein. Der Blick zurück auf 20 Jahre Jugendhaus ließ besonders die langjährige Leiterin Brigitte Nehring stolz werden. Viele Kinder und Jugendliche sah Frau Nehring kommen und gehen. Jeder war willkommen. Jedem wurde geholfen und ein Platz zum Erholen, Spielen und Lernen gegeben. In ihrer Festrede betonte sie: „Ich habe jeden, der hier war, in eine Lehrstelle gebracht.“ Denn ihre Gäste suchten nicht nur den Zeitvertreib. Auch für Prüfungen haben sie gebüffelt. Nicht selten half die Jugendhausleiterin bei der Berufswahl und dem Schreiben von Bewerbungen. Mit etwa 80 Kindern und Jugendlichen im Alter von 8 bis 16 Jahren hat Frau Nehring das damals neue Gebäude mit Leben gefüllt. Die Kids der ersten Stunde durften sogar den Namen des Jugendhauses aussuchen. Sie entschieden sich für „East End“, denn am Ostende der Stadt befindet sich der Treffpunkt für den Nachwuchs. Zuvor befand sich der Nerchauer Jugendtreff im Haus der Kita. Das Ziel der „East End“-Mitarbeitenden ist es, jedem Kind und jedem Jugendlichen schöne, erholsame und erlebnisreiche Tage zu bieten. Die Besucher haben die Möglichkeit, sich näher kennenzulernen und Beziehungen neu aufzubauen oder zu reaktivieren. In der Gemeinschaft erfordert es gelebte AWO-Werte wie Solidarität, Toleranz und die Bereitschaft, eigene Wünsche und Bedürfnisse auszusprechen, aber nicht um jeden Preis durchzusetzen.



Im offenen Bereich können sich die Besucher drinnen und draußen bei Sport und Spiel beschäftigen. Auch die schöne Grillecke lädt zum Verweilen ein. So unterschiedlich die Ansprüche und persönlichen Möglichkeiten der Hausbesucher sind, so unterschiedlich sind auch die Programmangebote. Dem Team ist es dabei wichtig, dass alle eingebunden sind und mitwirken dürfen. Frau Nehring kann sich in ihrer Arbeit auf fünf ehrenamtlich Tätige verlassen.

Zu den Höhepunkten gehören neben Ferienangeboten und erlebnispädagogischen Unternehmungen, wie Kanutouren oder das Baumklettern, auch Ausflüge, wie jene in den Bundestag oder in die JVA Waldheim. Spaß hatten die Teilnehmer in Freizeitparks, im schönen Prag oder im Filmpark Babelsberg. Unvergessen bleibt für die Jugendlichen die direkte Auseinandersetzung mit den Naziverbrechen vor Ort in Auschwitz. Die Angebote des Jugendhauses fordern alle Teilnehmer heraus und bieten intensives Erleben und eigene Grenzerfahrungen. Die Selbsteinschätzung wird so verbessert und starkes Selbst- und Gruppenerleben garantiert. Akzeptanz gilt dabei allen gegenüber – egal welche soziale, nationale oder kulturelle Herkunft die Menschen auch haben. Bewegungsförderung und Teamgeist werden ausgetestet. Die Teilnehmer müssen lernen, mit positiven, aber auch negativen Gefühlen umzugehen.

Brigitte Nehring und ihr Team nahmen mit dem „East End“ am 17. Juni auch an der bundesweiten AWO-Aktionswoche unter dem Motto „Echtes Engagement. Echte Vielfalt. Echt AWO“ teil. Ein Flohmarkt gab dem Tag den Rahmen. Außerdem konnten sich die Kinder künstlerisch mit Kreide und sportlich beim Autorennen austoben. Das Jugendhaus „East End“ machte zusätzlich mit Flyern auf seine engagierte soziale Arbeit aufmerksam, um zukünftig neue Generationen von Kindern und Jugendlichen ins Haus in der Jahnstraße zu locken. Zum Abschluss des Festes schickten die Besucher Luftballons für das Jubiläum des „East End“ und das 25-jährige Jubiläum des AWO Kreisverbandes Mulde-Collm e.V. gen Himmel.

Herbstferienprogramm im East End

08.10., 10.00–16.00 Uhr: Kochprojekt | **09.10.**, 14.00–19.00 Uhr: Kremserfahrt – Picknick
10.10., 10.00–16.00 Uhr: Herbstliche Überraschung | **11.10.**, 14.00–19.00 Uhr: Kinotag
12.10., 14.00–19.00 Uhr: Herbstwiese | **15.10.**, 14.00–19.00 Uhr: Kreativwerkstatt – Weihnachten
16.10., 14.00–19.00 Uhr: Stadtrallye mit Schatzsuche | **17.10.**, 10.00–16.00 Uhr: Drachenbasteln
18.10., 13.00–18.00 Uhr: Herbstolympiade | **19.10.**, 16.00–21.00 Uhr: Siegerehrung – Lagerfeuer – Knüppelkuchen

Alle Aktionen werden vom Jugendamt gefördert. Ein Unkostenbeitrag pro Veranstaltung wird erhoben. Änderungen sind vorbehalten.

■ Knalltheater und Festessen „Come In“ und „Unu Mondo“ laden ein

Im Diakonie-Kinder- und Jugendhaus „Come In“ Grimma stehen am **26. September** die Türen besonders weit offen: hier findet an diesem Tag ein bunter Nachmittag im Rahmen der interkulturellen Woche statt, zu dem das „Come In“ und das Flüchtlingshilfeprojekt „Unu Mondo“ einladen. Auf dem Programm stehen das Knall-Mitmachtheater für Kinder und ein großes, gemeinsames Essen mit internationalen Gerichten. Beginn ist **15 Uhr** im „Come In“ Grimma, Ansprechpartner: Herr Stefan Kosiek, Nicolaiplatz 9, Tel: 03437/912995, stefan.kosiek@diakonie-leipzigerland.de. Die Teilnahme ist kostenfrei.

■ Anmeldung zur Jugendweihe

Der Sächsische Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V., bietet für interessierte Familien die Jugendweihe 2020 und Veranstaltungen für die Jugendlichen an. Sprechzeiten sind immer von 16.00–18.00 Uhr in der Muldentalhalle, Südstraße 80/ Gebäude 51 an folgenden Terminen: **1.10.2018, 3.12.2018, 4.3.2019, 6.5.2019, 1.7.2019 und 2.9.2019.**

Weiterführende Informationen über die Arbeit des Verbandes erhalten Interessierte beim Sächsischen Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V., Regionalbüro Leipzig, Breite Straße 10b, 04317 Leipzig
 Tel.: 0341-9800758, Fax: 0341-9800772, E-Mail: leipzig@jugendweihe-sachsen.de, www.jugendweihe-sachsen.de

Anzeige(n)

Immobilien-Gutachten

für: Kauf, Verkauf, Erbschaft,
Schenkung, Scheidung, Mietwert

Felix Tebinka MRICS
Dipl.-Ök., CIS HypZert (F), REV



Tel. (0341) 65858225

www.immo-rev.de

Handwerkerhof 8 · 04316 Leipzig

AWO Jugendhaus „EAST END“ Nerchau, Jahnstr. 12A | 04668 Grimma-Nerchau

Tel./Fax: 034382/ 42598 | E-Mail: kjh-eastend@awo-familienzentrum.org

■ „Schönstes Geschenk“: Jugendliche werden fit fürs Leben gemacht Diakonie feierte 10-jähriges Jubiläum der WaldWerkStatt+

Es war eine besondere Geburtstagsfeier in der Grimmaer Bahnhofstraße: Eine Kettensäge kreischte, Gäste versuchten sich im Holzhacken und über dem offenen Feuer köchelte eine Suppe. Anlass war das Jubiläum des Jugendberufshilfeprojekts WaldWerkStatt+, das die Diakonie Leipziger Land vor 10 Jahren aus der Taufe gehoben hatte.

„Damals hätten wir nicht gedacht, dass wir heute hier stehen“, erinnerte sich Geschäftsführer Harald Bieling. Los ging alles mit den Jugendlichen am Nicolaiplatz, die bereits um 10 Uhr morgens die erste Bierflasche leerten und die den Mitarbeitern des gegenüber liegenden „Come In“ Sorgen machten. Um ihnen zu helfen, schrieben sie das Konzept für die WaldWerkStatt: ein Projekt für junge Menschen ohne Lehrstelle, Schulabschluss und Arbeitsplatz. Mit Einsätzen in der Forst- oder Hauswirtschaft/sozialen Betreuung, Stützunterricht, Kompetenztraining



Foto: © Diakonie Leipziger Land

WaldWerkStatt+-Zertifikat erwerben konnten. Die Jugendlichen demonstrierten ihr Wissen und Können beim Baumfällen, führten über die Slackline und halfen beim Bestimmen von Gehölzen. Dass sie etwas schaffen können, haben sie so einmal mehr in der WaldWerkStatt+ erlebt.

und viel Zuwendung werden sie ins Leben begleitet und an den Arbeitsalltag herangeführt.

In den vergangenen Jahren haben mehr als 250 junge Menschen die WaldWerkStatt+ durchlaufen – zum großen Teil nachweislich erfolgreich: Über 60 Prozent schafften den Sprung in eine Ausbildung, Therapie, Berufsvorbereitung o.ä. Das sei das „schönste Geschenk“, so Harald Bieling. Projektleiterin Nicole Möller dankte allen Unterstützern – nicht zuletzt den Jugendlichen, die beim Jubiläumsfest eine ganz aktive Rolle spielten und den Parcours betreuten, wo die Besucher selbst Hand anlegen und das

■ Volkssolidarität Kreisverband Leipziger Land/ Muldental e.V.

Begegnungsstätte Grimma, Am Pulverturm 2,
04668 Grimma, Tel.: 03437/ 914880

- 17.9., 9.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 18.9., 14.00 Uhr: Fahrt mit dem Schlendrian zur Straußenfarm nach Golzern
- 19.9., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 20.9., 14.00 Uhr: Tanznachmittag mit Diskothek „RESONANZ“
- 24.9., 9.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth | 14.15 Uhr: Singegruppe mit E. Schmidt
- 25.9., 14.00 Uhr: Herbstfest der OG Süd und Mitte
- 26.9., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 27.9., 14.00 Uhr: Gesprächsrunde

■ Seniorenbetreuung organisiert von der Stadtverwaltung Grimma

- 18.9.: Seniorenfahrt unter dem Motto „Ein Erlebnistag in Böhmen“, Mittagessen, Brauereiführung mit Verkostung, Kaffeetrinken und ein Reiseleiter für den ganzen Tag, Preis pro Pers: 49 Euro
- 18.9., 10.00-12.00 Uhr: Seniorenbowling in der Schiffsmühle für alle Senioren, Bitte um Anmeldung.
- 19.9.: Seniorenfahrt unter dem Motto „Ein Erlebnistag in Böhmen“, Mittagessen, Brauereiführung mit Verkostung, Kaffeetrinken und ein Reiseleiter für den ganzen Tag, Preis pro Pers: 49 Euro
- 25.9., 10.00-12.00 Uhr: Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren aus der Umgebung von Thümmelitzwalde
- 1.10., 13.00-15.00 Uhr: Spielenachmittag im Seniorentreff „Alter Kindergarten“ in Dürrweitzschen
- 2.10., 14.30 Uhr: Seniorenkino in Grimma, Eintritt 5,00 Euro
- 3.10., 14.00-16.00 Uhr: Kaffeenachmittag im Seniorentreff in Dürrweitzschen, fällt aus!!
- 4.10., 13.00-15.00 Uhr: Seniorenkegeln im Bürgerzentrum Dürrweitzschen
- 9.10., 14.00-16.00 Uhr: Kaffeenachmittag für die Senioren der OT Pöhsig, Ragewitz und Umgebung in der FFW Ragewitz
- 10.10., 14.00-16.00 Uhr: Kaffeenachmittag für die Senioren der OT Nerchau und Umgebung in der Kellerbar im Bürgerzentrum Nerchau
- 15.10., 14.00-16.00 Uhr: Kaffeenachmittag in der „Villa“ Beiersdorf

Weitere Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Frau Renate Mußbach, Telefon 03437/9858233. Die Veranstaltungspläne für das Jahr 2018 liegen ebenfalls bei Frau Mußbach aus.

Anzeige(n)

**Krankenedienst
KAUERAUF**

Schwester Dagmar Kauerauf
Großbacher Straße 21 04668 Otterwisch
Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 0177 / 7 79 12 77
Fax: 03 43 45 / 9 20 90
Mail: "krankenedienst.kauerauf@t-online.de"
Internet: "www.krankenedienst-kauerauf.de"

KAUERAUF SANITAS GmbH

Pflegeheim "Am - Teich"

Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen
Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?
Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter
034345 / 52400 zur Verfügung.

Rufen Sie uns an!



■ Programm Volkssolidarität Fremdiswalde und Golzern

Fremdiswalde:

- 19.9., 14.00 Uhr: Vortrag Fotografie mit Ute Kniesche
- 23.9., 7.00 Uhr: Fahrt zum Blasmusikfestival nach Bad Schlema
- 27.9., 14.00 Uhr: Spielenachmittag im Landgasthof
- 5.10., 13.00 Uhr: Herbstfest im Club der VS in Grimma mit den Saaletaler Musikanten
- 11.10., 14.00 Uhr: Spielenachmittag im Landgasthof
- 17.10., 14.00 Uhr: Gymnastik und Singekreis im DGH
- 25.10., 14.00 Uhr: Spielenachmittag im Landgasthof
- 1.11., 14.00 Uhr: Geburtstagsfeier im Dorfgemeinschaftshaus für alle, die in der Zeit vom 4.7.-31.10. Geburtstag hatten

Golzern:

- 23.9., 7.15 Uhr: Fahrt zum Blasmusikfestival nach Bad Schlema
- 26.9., 14.00 Uhr: Spielnachmittag im Seniorentreff Bahren
- 5.10., 13.00 Uhr: Herbstfest im Club der VS in Grimma mit den Saaletaler Musikanten
- 10.10., 13.15 Uhr: Seniorengymnastik | 14.00 Uhr: Spielenachmittag im DGH Golzern
- 24.10., 14.00 Uhr: Geburtstagsfeier im Seniorentreff Bahren

Vorschau für beide Gruppen

- 26.1.2019, 10.00 Uhr: Radeberger Biertheater "Malzau, dein Kursachse" mit Busfahrt, Mittagessen, Eintritt, Kaffeetrinken, Preis ca. 60/58 Euro p. P.

Veranstaltungen finden nur bei genügend Beteiligung statt. Änderungen sind möglich, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Meldungen/Informationen bei Annelie Lauchstädt über Tel. 034382/42158

■ „Mach mal Pause, Mama!“ – Diakonie informiert im PEP über Mutter/Vater-Kind-Kuren

Grimma. Eine Ruhe-Oase mit Kaffee, Obst und kleinen Erfrischungen in gemütlicher Atmosphäre gibt es am **27. September** im PEP-Einkaufsmarkt Grimma. Aufbauen wird den Pausen- und Infostand die Diakonie Leipziger Land, um im Rahmen der Woche der Müttergesundheit über das Thema Mutter/Vater-Kind-Kuren zu beraten. Unter dem Motto „Mach mal Pause, Mama“ werden Silke Polster und Ralf Sämisch von der Diakonie über Wege zur Vorsorgekur informieren und Eltern einladen, einen Moment zu entspannen. Für die Kinder ist derweil gesorgt. Der Stand wird von **14 bis 18 Uhr** auf der Fläche vor Aldi/Rossmann/AWG geöffnet sein. Regelmäßige Beratung über Mutter/Vater-Kind-Kuren gibt es bei der Allgemeinen Sozialen Beratung/KirchenBezirksSozialarbeit am Nicolaiplatz 5, „Diakonie im Zentrum“, Tel. 03437/ 94795-55, kbs.grimma@diakonie-leipziger-land.de. Sprechzeit ist dienstags von 9 bis 15 Uhr sowie nach Vereinbarung.

■ DRK-Blutspendedienst verlost Städtereise

Im Oktober startet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Sachsen mit einer besonderen Verlosungsaktion: Im Rahmen der Aktion „Spender werben Spender“ haben Blutspender in Sachsen, die einen Neuspender zu einer DRK-Blutspendeaktion mitbringen, sowie alle Erstspender die Chance, eine 3-tägige Städtereise in 2019 für zwei Personen in eine europäische Metropole zu gewinnen. Der Aktionszeitraum startet am 1. Oktober und läuft bis einschließlich 30. November.



Quelle: DRK-Blutspendedienst

Um die Blutversorgung in Sachsen auch langfristig sicherstellen zu können, müssen möglichst viele Menschen durch ihren Einsatz als Blutspender soziale Verantwortung übernehmen. Daher appelliert das DRK an alle gesunden Bürger ab 18 Jahren – Erstspender sollten nicht älter als 65 Jahre alt sein – die in ihrer Nähe angebotenen Spendetermine wahrzunehmen.

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Montag, dem **8. Oktober zwischen 16.00 und 19.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Mutzschen, Obere Hauptstr. 33. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

■ „Diakonie im Zentrum“, Nicolaiplatz 5

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS) / Freiwilligenzentrale:
Dienstag 9-12, 13-17 Uhr, Freitag 10-13 Uhr, Tel. (vorübergehend): 03437/ 9479554, fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Ansprechpartnerin: Corinna Franke, www.diakonie-leipziger-land.de

Vortrag über Neuregelungen in der Pflege Freiwilligenzentrale lädt ein

Grimma. Am **18. September** findet im neuen Domizil der Freiwilligenzentrale ein öffentlicher Vortrag statt. Katrin Ladewig von der AOK PLUS wird dabei über das Pflege-stärkungsgesetz 2 und die damit verbundenen neuen Pflegegrade, Unterstützungsmöglichkeiten und Finanzierungswege informieren. Der Vortrag ist kostenfrei und beginnt um **16.00 Uhr** am Nicolaiplatz 5, „Diakonie im Zentrum“ (gegenüber Busplatz). „Ehrenamtliche, Selbsthilfegruppen, pflegenden Angehörige und Interessierte sind herzlich eingeladen“, erläutert Mitarbeiterin Doris Ring. Zur besseren Planung wird um Voranmeldung unter Tel. 03437/ 701622 oder 03437/ 9479554 gebeten.

Wer hat Zeit zu verschenken!

Die Diakonie-Freiwilligenzentrale sucht wieder viele Helfer für unterschiedlichste Aufgaben. Eine kleine Auswahl:

Ganz dringend werden Unterstützer in der Flüchtlings- und Migrationsberatung gesucht! Dies umfasst die Unterstützung von Asylsuchenden und Migranten, z. B. Gespräche führen, kreatives Gestalten, gemeinsames Kochen, bei Behördenpost helfen, zu Schulen und Ärzten begleiten usw.

Viele **weitere spannende Aufgaben** warten auf Sie. Kommen Sie vorbei!

Und für alle Selbsthilfegruppenvertreter im Muldental findet am **25. September um 17 Uhr** ein Erfahrungsaustausch in der KISS statt. Herzlich eingeladen sind auch Menschen, die sich mit der Idee tragen eine neue Gruppe zu gründen.

■ Apothekennotdienst

15.9., Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • 16.9., Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • 17.9., Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • 18.9., Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • 19.9., Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • 20.9., Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • 21.9., Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • 22.9., Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • 23.9., Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 • 24.9., Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • 25.9., Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • 26.9., Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • 27.9., Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • 28.9., Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • 29.9., Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • 30.9., Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • 1.10., Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 • 2.10., Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • 3.10., Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • 4.10., Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • 5.10., Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • 6.10., Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • 7.10., Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • 8.10., Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • 9.10., Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • 10.10., Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • 11.10., Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • 12.10., Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • 13.10., Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352

Änderungen vorbehalten.

■ Interessenvereinigung für Körperbehinderte des Muldentales e.V.

August-Bebel-Str. 10, 04668 Grimma, Tel./Fax. 03437/ 91 90 46
www.ja-zur-inklusion.de, www.ivk-grimma.de, E-Mail: IVKGrimma@aol.com

- 16.9., 23.9. und 30.9., 8.30-10.00 Uhr: Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30c
- 17.9. und 24.9., 19.30-21.30 Uhr: Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30c
- 18.9., 25.9. und 2.10., 17.30-19.00 Uhr: Sport für Behinderte, Turnhalle der Oberschule Grimma, Wallgraben 23
- 19.9., 15.00-18.00 Uhr: K-K-K-Nachmittag – ein Nachmittag bei Kaffee-Kuchen-Kultur, Göschenhaus Grimma, Schillerstraße 25

■ Familienbrunch für werdende Eltern

Grimma. Wenn sich ein neues Familienmitglied ankündigt, bringt das viele Veränderungen sowie Fragen und auch Unsicherheiten mit sich. Um werdenden Eltern die Möglichkeit zu bieten, sich zu informieren und auszutauschen, veranstaltet das mobile Projekt der AWO Mulde-Collm e.V. „MoFa - mobil für Familien“ am **26. September** einen Familienbrunch. Treffpunkt ist um **10.30 Uhr** im Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ am Nicolaiplatz in Grimma, informiert Projektleiterin Ilka Schober. Damit die Veranstaltung angemessen geplant werden kann, wird um telefonische Anmeldung unter 0176/ 45895077 gebeten. Sonstige Angebote des MoFa-Projektes können unter www.awo-familienvilla.de eingesehen werden.

■ Happy-Junior-Band rockt den Balaton

150 Musiker der Happy-Junior-Band aus Leipzig, Grimma und Colditz starteten mit Akkordeon und Reisegepäck am Abend des 29. Juni zur alljährlichen Konzertreise. Es ging an den Balaton/ Ungarn, wo das Ensemble eine Woche lang Konzerte an verschiedenen Orten spielte und die wunderschöne Landschaft und Orchestergemeinschaft genossen. Das Publikum bekam Mamma Mia, Just a Gigolo, High-School Musical und viele



Foto: Andrea Focking

andere bekannte Titel aus Rock und Pop zu hören. In diesem Jahr waren es sechs gut besuchte Konzerte in den Orten Balatonmáriafürdő, Badacsony, die Lavendelregion Tihany, Balatonszársó und in Héviz (wo es für das gesamte Orchester und alle Begleiter lecker Eis gab). „Am letzten Tag der Konzertreise spielten wir für die Gäste und Mitarbeiter des Hotels in Balatonvilágos ein kleines Konzert, wo wir uns auch den einen oder anderen Scherz bei den Musiklehrern Andrea Focking, Ingrid Urban, Toni Werner und Bernd ‚Keath‘ Dietze erlaubten“, freut sich Bandmitglied Anne Fritzsich. Auch die Akkordeons hatten ab und zu mal Pause und bei traumhaften Wetter und Temperaturen war der hoteleigene Strandabschnitt immer gut besucht und das kühle Nass eine wohltuende Abwechslung für Klein und Groß. Auch bei den morgendlichen Besprechungen und dem Karaoke-Abend ging es wie immer sehr musikalisch zu und das Orchester bewies, dass es auch ohne Akkordeon Musik machen konnte und dabei sehr viel Spaß hatte. Am 8. Juli kamen alle Musiker und Instrumente wohlbehalten wieder in der Heimat an und wurden von ihren Familien glücklich in die Arme genommen. „An dieser Stelle sei unseren vier Musiklehrern, dem Reiseunternehmen Geißler Reisen aus Eilenburg mit ihren drei fantastischen Busfahrern, dem Hotel Waberers Club in Balatonvilágos, unserem Förderverein, sowie der Firma Lehne aus Grimma für ihr Engagement und ihre Unterstützung gedankt – ohne sie wäre diese Konzertreise nicht möglich gewesen! Bis zum nächsten Jahr!“, so Anne Fritzsich weiter.

Sport und Freizeit

Muldentalbad Kleinbothen zählte bis Ende August fast 30 000 Besucher

Kleinbothen. Eine überaus erfolgreiche Badesaison neigt sich ihrem Ende. Von Mitte Mai bis zum 30. August kamen fast 30 000 Besucher zum Schwimmen, Planschen und Sonnen ins Muldentalbad Kleinbothen. Im durchwachsenen Sommer 2017 zählte man im Vergleich dazu lediglich 15 765 Besucher. In diesem Jahr nahmen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der OEWA-Bädergesellschaft in Kleinbothen 144 Schwimmstufen ab und erteilten 34 Schwimmkurse. Das waren genauso viele wie 2017. Aber bei den Schwimmstufen sieht die Bilanz 2018 im Vergleich zum Vorjahr mit 73 wesentlich besser aus.

„Ich bin froh und dankbar, dass ich mit einem so tollen Team arbeiten darf. Ohne die tägliche Unterstützung meiner Kollegen hätten wir diesen extrem heißen Sommer nicht so gut und vor allem unfallfrei bewältigt. Es war wirklich eine tolle Saison mit wunderbaren Gästen und viel, viel Sonnenschein“, freute sich Veronika Langefeld über die positive Rückmeldung der Besucher, die sich im Muldentalbad Kleinbothen sehr wohl fühlten.

Fahrradverleih Stadtinfo



Foto: Stadt Grimma

Grimma. Das Muldental bietet knapp 500 abwechslungsreiche Kilometer für Radfahrer, z.B. auf dem Mulderadwanderweg, dem Muldentalbahn-Radweg oder der Parthe-Mulde-Radroute Leipzig-Grimma. Um diese auch einmal ganz spontan erradeln zu können, bietet die Stadtinformation Grimma ab sofort für Bürger und Gäste der Stadt zwei Fahrräder zum Verleih an. Der Tagespreis beträgt 10 Euro, für ein Wochenende werden 15 Euro fällig und für eine Woche kostet der Verleih 50 Euro pro Fahrrad. Für weitere Informationen steht das Team der Stadtinformation unter Tel.: 03437/ 98 58 285 oder stadtinformation@grimma.de gern zur Verfügung.

Was für ein gelungenes Wochenende! – Sommerfest im MFC topfit

Nimbschen. Mitte August standen im MFC topfit alle Zeichen auf Sport, Spiel und vor allem Spaß. Das Sommerfest mit dem Beach Cup Turnier auf dem Außengelände des Fitnessclubs war ein voller Erfolg. Alle Teams kämpften bis zum Schluss, denn es ging nicht nur um die Ehre. Die Erst- bis Drittplatzierten erhielten u.a. Kitesurf-Schnupperkurse oder Fitnessuhren. Auch das Autohaus Linke, der Sportausstatter Hanel und die NewTec Gruppe – der Landtechnikfachmann aus der Region waren dabei. Und nicht zuletzt war das Sommerfest dank der vielen fleißigen Helferinnen und Helfer und deren Engagement, den MFC-Mitgliedern und zahlreichen Gästen so erfolgreich!



Foto: Sandra Thiele/NewTec mbH

Schwimmkurs Herbstferien

In der Schwimmhalle findet in den Herbstferien wieder ein Schwimmkurs statt. Dieser wird vom **15.–19. Oktober** in der Zeit von **8.00–9.30 Uhr** durchgeführt.

Ziel des Kurses sind die Wassergewöhnung und das Erlernen der Schwimmbewegungen. Die Kinder sollten 6 Jahre alt sein und eine gewisse Selbstständigkeit mitbringen (selbstständiges ausziehen, anziehen, duschen). Das Schwimmbadzeichen Seepferdchen hängt von den Fähigkeiten der Kinder ab und ist nicht zwingend das Ergebnis des Schwimmkurses. Die **Anmeldung** ist **ab dem 22. September** ab 10.00 Uhr in der Schwimmhalle oder unter Tel.: 03437/ 762389 möglich. Die Kursgebühr von 50 Euro ist **bis zum 7. Oktober** zu entrichten. Wenn bis dahin die Kursgebühr nicht bezahlt wurde, wird der Kursteilnehmer aus dem Kurs gestrichen. Damit haben andere Teilnehmer die Möglichkeit noch am Kurs teilzunehmen.

Ticketverkauf in der Stadtinformation, Markt 23

- **15.9., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegler, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **16.9., 15.30 Uhr:** „Das ist eine leichte Dirne“ Kabarett mit R. Geißler, A. Neutschel & I. Wittmann, Hofstube Schloss Colditz, 15 Euro
- **5.10., 19.30 Uhr:** Bali – Live Reportage, Rathaussaal, VVK: 8 Euro, AK: 10 Euro
- **5.–7.10.,** „modell-hobby-spiel“, Leipziger Messe, 14 Euro, erm.: 9,90 Euro, Kinder: 5 Euro
- **6.10., 10.00 Uhr:** Kulinarischer Dorfspaziergang Höfgen mit Gästeführerin Heike Raubold, Treff: Zentralparkplatz Höfgen, 17 Euro
- **6.10., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegler, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **13.10., 10.00 Uhr:** Grimmaer Bierführung mit den Gästeführern Frank Ziegler und Bernd Voigtländer, Treff: Vogels Ballhaus Am Oberwerder, 18 Euro
- **14.10., 14.00 Uhr:** Unterwegs mit dem Steinmetz in Kössern, Treff: „Gerichtsplatz“, Zum Kösserner Rittergut 3, 6 Euro
- **26.10., 18.00 Uhr:** „Tatort Grimma“ Posträuber, Henker, Brandstifter: Die Grimmaer Gerichts- und Kriminalgeschichte von Holger Heydrich spannend erzählt, Treff: Eva-Brunnen, 6 Euro
- **26.10., 19.30 Uhr:** ISLAND – Insel der Naturgewalten, 3D-Dia-Vortrag, Rathaussaal, VVK: 9 Euro, erm.: 8 Euro (Schüler, Studenten), AK: 11 Euro, 3D-Brille 1 Euro
- **3.11., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegler, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **16.11., 19.30 Uhr:** Wladiwostok „Der Sonne entgegen“ – Live-Dia-Show, Rathaussaal, VVK: 10 Euro, AK: 11 Euro
- **1.12., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung mit Gästeführer Frank Ziegler, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **3.12., 18.45 Uhr:** Kabarett Sanftwut: „Lieber die Katze im Sack als nen Drachen im Bett“, Rathaussaal, VVK: 23 Euro, AK: 25 Euro
- **26.12., 10.00 Uhr:** Traditionelle Stadtführung zum 2. Weihnachtsfeiertag, Treff: Stadtinformation, 4 Euro

Zudem erhalten Sie in der Stadtinformation Eintrittskarten für alle Veranstaltungen der Muldentalhalle Grimma über das Reservix-Ticketsystem.
Tel.: 03437 9858285

■ Kampf um den „Pokal des Landrates“

Grimma. Am 21. September findet in der Grimmaer Muldenhalle ab 16.30 Uhr das Volleyball-Jubiläumsturnier um den Pokal des Landrates statt.

Landkreisweit haben sich bereits 17 Unternehmen zum Turnier angemeldet, die Freude am Volleyballspiel haben und dabei den gemeinnützigen und nachwuchsfördernden Zweck des Turniers unterstützen. Mit dabei wird der Sieger des Turniers vom April 2018 und somit Besitzer des Wanderpokals das Team LAEG Kraftwerk Lippendorf sein. Ebenfalls motiviert und am Start ist das Team des Landratsamtes als "Träger der roten Wanderlaterne".

Für die Teilnahme entrichten die Teams keine Startgebühr im klassischen Sinne, sondern leiten vielmehr einen Betrag in Höhe von mindestens 50 Euro an den jährlich wechselnden kooperierenden Verein weiter.

Dieses Mal erfährt der SV 1919 Grimma e. V.-Abteilung Floorball diese Unterstützung. Das Damenteam der Abteilung spielt in der 1. Bundesliga und kann aktuell Titel wie Pokalsieger und Deutscher Meister vorweisen. Auch im Nachwuchsbereich wird in der Abteilung Floorball hervorragende Arbeit geleistet. Sowohl Mädchen als auch Jungen werden bereits im Grundschulalter an diesen Sport herangeführt. Die Nachwuchsteams nehmen am Punktspielbetrieb in der Regionalliga teil. Gäste und Fans sind herzlich willkommen. Für Verpflegung ist gesorgt.



Foto: Landkreis Leipzig

■ Dorffest 725+ – ein Dankeschön des Ortschaftsrates

Großbothen. Vom 17. bis zum 19. August feierten Großbothener, Kleinbothener und Schaddeler mit den Gästen das Dorffest 725+ in Großbothen. Bereits zu Jahresbeginn starteten die Vorbereitungen dazu. Unter Regie des Ortschaftsrates trafen sich ortsansässige Vereine und Einrichtungen für Planung und Organisation. Ein buntes Programm wurde für die drei Tage auf die Beine gestellt. Als einige Attraktionen seien der Auftritt der Turnkinder des SV Grün-Weiß Großbothen, das Programm der Musikschule Fröhlich, die Präsentation der Jugendfeuerwehr und die Bilderausstellung des Heimatvereins sowie die Fußballspiele und das Beachvolleyballturnier genannt.

Viele fleißige Hände trugen zum Gelingen des Dorffestes bei – haben mit angepackt, besorgt und aufgebaut, Kuchen gebacken, verkauft, Getränke gezapft! Der Ortschaftsrat bedankt sich bei allen Mitwirkenden ganz herzlich: beim FSV Grün-Weiß Großbothen, dem Heimatverein, bei der Musikschule Fröhlich und der Jugendfeuerwehr, bei den Kindereinrichtungen, den Kirchengemeinden, bei den Turnkindern und den großen Mitgliedern des SV Grün-Weiß Großbothen mit Einsätzen bei Kegelbahn und Kuchentheke sowie beim Jugendclub Bunker. Auch gilt der Dank allen Eltern, die dem Aufruf gefolgt sind und für den Kuchenbasar gebacken haben.

■ Leichtathleten aus Grimma sind neue Landesmeister

Grimma. Im Sportzentrum Mülsen bei Zwickau fanden Anfang September die Landesmeisterschaften U14/ 2018 in der Leichtathletik statt. Aus allen Vereinen der Leichtathletik in Sachsen reisten die Sportler und Sportlerinnen aus den Jahrgängen 2005 und 2006 an. Die Teilnahme an der Sachsenmeisterschaft war an hohe Normen in den einzelnen Disziplinen der Leichtathletik gebunden. Vom TSV Einheit Grimma qualifizierten sich 3 junge Sportlerinnen: Jolina Lange W13, Lilly Steingaß W12 und Melina Hirth W12.

Jolina startete gleich als Erste im Kugelstoßen (3 kg) und gewann den Landesmeistertitel mit einer neuen Bestleistung von 10,59 Meter. Im Speerwurf (400 g) verpasste sie nur knapp den Sieg und freute sich dennoch sehr über eine Silbermedaille. Mit einer beachtlichen Weite von 30,84 Meter unterlag sie der Siegerin aus dem Erzgebirge. Lilly Steingaß startete in der W12 ebenfalls im Kugelstoßen (3 kg) und erreichte das Finale der besten 8 Athleten ihrer Altersklasse und war mit ihrer Leistung zufrieden. Doch auch Lilly holte einen Landesmeistertitel nach Grimma. Im 800-m-Lauf siegte sie souverän mit einer neuen Bestleistung von 2:29,62 Minuten und ließ die Konkurrenz hinter sich und erreichte als Erste das Ziel. Mit dieser gelaufenen Zeit von Lilly steht die junge Sportlerin in Sachsen in der Bestenliste 2018 auf Platz 1.



vlnr: Jolina Lang, Lilly Steingaß und Melina Hirth
Foto: TSV Einheit Grimma

Melina Hirth ging im 60-m-Hürdenlauf der W12 an den Start. Sie siegte im B-Finale ihrer Altersklasse und kann sich mit einer sehr guten Zeit von 10,80 Sekunden über ihre Leistung bei der Meisterschaft freuen. Auch wenn es für Melina nicht für eine Medaille reichte, Trainer und Eltern waren sehr stolz.

Es ist ein besonderes Erlebnis eines jungen Sportlers an einer Landesmeisterschaft teilnehmen zu dürfen. Ein Dank gilt auch dem Trainerteam vom TSV Einheit Grimma, die ihre Sportler für dieses Event vorbereitet und unterstützt haben (J. Franke / St. Steingaß & S. Richter / K. Steingaß).

Jolina und Lilly wurden gleich nach der Siegerehrung vom Landestrainer Sachsen nominiert und bekamen eine persönliche Einladung, um bei den Mitteldeutschen Meisterschaften U14 in Sömmerda für Sachsen an den Start zu gehen. Dort kommt es zum Dreiländervergleich zwischen Sachsen-Anhalt, Thüringen und Sachsen. „Wir sind gespannt und wünschen den beiden alles Gute für den Wettkampf“, so Steffen Steingaß vom TSV Einheit Grimma.



Sport und Freizeit | Kunst und Kultur

■ Das Bürgerzentrum Thümmlitzwalde e.V. lädt ein

Dürreweitzschen. „Unser gemeinnütziger Verein besteht darin, dass kulturelle Leben auf dem Land zu gestalten und zu verbessern. Dazu steht unser Haus jedem Veranstalter offen und jeder Besucher der Region und aus dem Umland ist somit herzlich eingeladen“, informiert Vereinsvorsitzender Ulrich Pracejus.



Folgende öffentliche Veranstaltungen finden statt:

- **1. Dezember – Seniorenweihnachtsfeier Thümmlitzwalde der Stadt Grimma** – Frau Renate Mußbach nimmt gern ihre Anmeldung entgegen und steht für Rückfragen unter 03437/9858233 zur Verfügung.
- **15. Dezember ab 13.30 Uhr: Jahresausklang der Musikschule Fröhlich**, Eintritt ist frei und eine Anmeldung nicht notwendig.
- **31. Dezember – Silvesterparty ALL INKLUSIVE**, Einlass 18.30 Uhr
 - Live Musik mit der Live Band „Die Dreiländer“
 - alle Getränke ob Wein, Sekt, Bier, Schnaps oder alkoholfreie Getränke
 - Feuer & LED Show mit Anne Fleischer
 - Feuerwerk
 - reichhaltiges kaltes und warmes Buffet

Kartenvorverkauf für 59 Euro pro Person am 20.10./17.11. und 1.12., jeweils von 9.00–11.00 Uhr im Bürgerzentrum Thümmlitzwalde e.V., Am Festplatz 4/6.

Das Haus kann vielfältig genutzt werden und steht Vereinen, Firmen oder privaten Personen zur Verfügung. Gern unterstützen wir Sie bei der Organisation und Durchführung Ihrer Veranstaltung. Zur besseren Kommunikation nutzen Sie unser Kontaktformular auf unserer Webseite, unter www.buergerzentrum-thuemmlitzwalde.de gleichzeitig kann Einsicht genommen werden, welche Veranstaltungen demnächst stattfinden und wo es noch freie Termine gibt.

„Wir hoffen und wünschen uns zahlreiche Besucher und zufriedene Gäste“, so Ulrich Pracejus weiter.

■ Bildervorträge von Manfred Pippig im Kreismuseum

Grimma. Im Rahmen der Sonderausstellung im Kreismuseum Grimma „Als in Grimma das Gewerbe blühte“ hält Manfred Pippig an vier Sonntagen jeweils um **15.00 Uhr** einen Bildervortrag: am **30.9., 7.10., 21.10. und am 28.10.** Das ehemalige Fotogeschäft Pippig hat im Laufe von Jahrzehnten viele Fotos in der Stadt Grimma angefertigt. Dabei entstanden auch zahlreiche Aufnahmen von Gaststätten, Geschäften und kleinen Handwerksbetrieben. Manfred Pippig hat diese nun herausgesucht und zu einem Bildervortrag zusammengestellt. 1910 gab es allein in der Altstadt ca. 250 Handelsgeschäfte und kleine Handwerksbetriebe



Lange Straße

und knapp 50 gastronomische Einrichtungen. In fast jedem Haus der Altstadt befand sich somit ein Geschäft oder ein Handwerker mit Verkaufsmöglichkeit. Handwerk und Handel stellten eine Einheit dar. Die Drogerie Dornig, Bürobedarf Meutzner, das Blumengeschäft Eichstädt, Ofen Richter und das Möbelhaus Friedrich existieren bis heute. Der Bildervortrag bietet eine Zeitreise in die vielfältige Geschäftswelt von früher. Viele Grimmaer erinnern sich noch an ihre Lieblingsgeschäfte wie den Lebensmittelladen von Joachim Bruhn – heute befindet sich hier der Schmuckladen von Sofia Thiele. Größter Beliebtheit erfreuten sich bei den Kindern dabei die zahlreichen Bonbongläser mit dem Pfefferminzbruch und anderen Leckereien. Auch die Firma Höme-Senf ist vielen noch in Erinnerung. Schon der Werbeslogan war ein Versprechen: „Mit Höme-Senf verdaust du gut, doch damit nicht genug, man sagt ihm nach, er mache klug“. Man ließ sich den beliebten Senf oder den Essig in die mitgeführten Behältnisse abfüllen. Nicht selten wurde er auch zur Verwandtschaft in andere Städte versendet, was für seinen guten Geschmack spricht. Sicher haben viele Grimmaer noch solche Erinnerungen. Der Vortrag bietet die Möglichkeit, sich darüber miteinander auszutauschen. „Wir sind gespannt auf Ihre Geschichten! Sollten Sie noch alte Geschäftsansichten besitzen, würden wir uns freuen, wenn wir unsere Museumssammlung damit bereichern und diese in unser digitales Fotoarchiv aufnehmen könnten“, so Museumsleiterin Marita Pesenecker.

■ Tag der offenen Tür Schützenverein Dürreweitzschen 1995 e.V.

Der Vorstand des Schützenvereins Dürreweitzschen 1995 e.V. lädt alle Interessierten am **7. Oktober von 10.00–15.00 Uhr** zum Tag der offenen Tür auf das Vereinsgelände nach Dürreweitzschen, Zur Kao-line 4 herzlich ein.

„An diesem Tag gibt es Informationen rund um das Vereinsleben und über den Sächsischen Schützenbund. Auch ist der Luftgewehrstand und die Schießhalle für Kurzwaffen geöffnet“, so Vereinsvorsitzender Helmut Hering. Für Getränke und einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

Getreu dem Motto „Hobby, Brauchtum, Sport“ freut sich der Vorstand sowie der gesamte Verein auf zahlreiche Besucher.

■ Ferienangebot in der Wassermühle Höfgen

Höfgen. Am **10. Oktober von 13.00–15.00 Uhr** heißt es im Museum Wassermühle Höfgen noch einmal „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst...“ – ein kurzweiliges Projekt von Mühlen und Müllern, inklusive geführtem Rundgang durch die technische Schauanlage Wassermühle Höfgen. Geklärt werden auch viele Zusammenhänge aus dem Alltag einer Müllerfamilie und der Ursprung von Redewendungen, die auf Mühlen zurückgehen. Die Unkosten betragen 2 Euro pro Person, Anmeldungen unter Tel. 03437/ 70 75 72. Kindergruppen können das Mühlenprojekt auch zum Termin ihrer Wahl buchen.



Foto: Günther Spiegel

■ Kunst im Krankenhaus

Grimma. Noch bis Ende November gibt es im Krankenhaus Grimma eine Ausstellung von Antje Reitler aus Schkortitz zu sehen. In der Reihe „Kunst im Krankenhaus“ zeigt die Künstlerin im Galeriebereich in der ersten Etage eine Auswahl ihrer Bleistiftzeichnungen sowie Öl- und Acrylmalereien unter dem Titel „Von Grafit bis Acryl“.

■ Ein "Indianer" stellt aus

Grimma. Noch bis zum **30. September** gibt es in der Hospitalkapelle / Kleine Galerie St. Georg in Grimma eine neue Ausstellung zu bestaunen. Andreas Leistner aus Weida vereint Indianistik und Bildende Kunst in beeindruckender Acrylmalerei. Die Galerie ist während der Ausstellungen **jeweils Sonnabend und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr** geöffnet. Gesonderte Öffnungen sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Kontakt: Bernd Aurig, Tel. 0172/ 9844941 und Hans Waldowski, Tel. 03437/ 916902.

■ Buchvorstellung über den historischen Braunkohlenbergbau

Grimma. Anfang September lud das Kreismuseum Grimma zu einer Buchpräsentation ein. Dr. Horst Galle stellte dort sein jüngst im Sax-Verlag erschienenen Buch „Historischer Braunkohlenbergbau entlang der Mulde um Colditz, Grimma und Wurzen“ vor. Bevor die Tagebaue des Leipzig-Bornaer Reviers die Braunkohle im industriellen Großbetrieb des vorigen Jahrhunderts zu fördern vermochten, waren es die Kleinvorkommen an der Mulde zwischen Colditz und Wurzen, die bis um 1900 an der Spitze der Kohleförderung standen. In einem Dutzend voneinander getrennter Becken wurde das „braune Gold“ im höchst aufwendigen Bergbau unzähliger Gruben gewonnen, die im Buch von Horst Galle erstmals einen geschlossenen Überblick erfahren. Mit diesem Buch ist ein fulminanter Band zum Thema Braunkohlenabbau in der Muldenregion entstanden und nicht nur für Fachleute ein interessantes Nachschlagewerk.



■ MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma | Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

■ „On Tour“ – Göschchenhaus unterwegs

Zum 110. Bestehen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V. findet am 6. Oktober im Brauhof Freiberg der 9. Sächsische Heimattag statt. Der Verein Sächsischer Heimatschutz bemüht sich seit seiner Gründung 1908 um die Bewahrung und Erforschung der Natur- und Kulturlandschaft Sachsens. Dabei ist die Pflege von Natur- und Kulturdenkmälern sowie Naturschutzgebieten einer der Hauptaufgaben des Vereins.

Das Motto des 9. Sächsischen Heimattags, der unter der Schirmherrschaft von Landtagspräsident Dr. Matthias Röbber steht, lautet „Verkehrswege verbinden – Straßen und Wege in Sachsen“. Thorsten Bolte vom Museum Göschchenhaus Grimma ist dazu eingeladen worden, um den Eröffnungsvortrag „Wege verbinden Regionen – Johann Gottfried Seume (1763-1810) wandert durch Europa“ zu halten.

Im Anschluss werden Forscher unterschiedlicher Fachrichtungen sich u.a. historisch, archäologisch oder botanisch der Verkehrswege in Sachsen widmen. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.saechsischer-heimatschutz.de bzw. Anfragen können Sie auch direkt an landesverein@saechsischer-heimatschutz.de stellen.

■ Solanum tuberosum – dem Erdapfel auf der Spur

Herbst ist Kartoffelzeit – und das seit vielen Jahren auch im Göschchenhaus. Am **10. und 17. Oktober** haben Vorschul- und Schulkinder wieder Gelegenheit das hautnah bei FERIEN IM MUSEUM zu erleben, wenn es heißt: „Und Göschchen baute Kartoffeln an – Geschichten und Aktionen rund um den Erdapfel“.

Die Kinder erfahren viel Wissenswertes über die Kartoffel, wer z. B. der Naunhofer Kartoffelpastor Unguibauer war. Im Anschluss können die Kinder „Erdäpfel“ im Göschchengarten unter Aufsicht ba-

cken und sie anschließend im gemütlichen Kaminzimmer mit leckerem Kräuterquark essen.

Die Veranstaltungen beginnen jeweils **um 10.00 Uhr** und dauern etwa bis 11.30 Uhr. Die Kostenpauschale beträgt pro Person 4,- €, Begleitpersonen von Gruppen haben freien Eintritt.

Bitte beachten Sie: Ein Anmeldung ist unbedingt notwendig. Und falls Sie einen anderen Termin mit Ihrer Gruppe wünschen, dann wenden Sie sich einfach an das Team des Göschchenhauses.



Erdäpfel am Spieß, Foto: © Göschchenhaus

■ Spiele der Goethezeit

Noch bis zum **30. September** ist die diesjährige Sommerausstellung „Wer fleißig ist, der darf spielen!“ im Göschchenhaus zu besichtigen. Die Ausstellung geht der Frage nach, was Kinder gegen 1800 so alles gespielt haben. Manche Spiele kennt man immer noch, dagegen sind andere Kinderbeschäftigungen in der heutigen Erziehung in Deutschland undenkbar – etwa das Schießen mit der voll funktionstüchtigen Armbrust.

Während der Öffnungszeiten und nach Vereinbarung kann die Ausstellung im Museum besucht werden. Zu beachten ist allerdings, dass die Son-

derausstellung leider keinen barrierefreien Zugang besitzt.



Kinder um 1800, Archiv: © Göschchenhaus

■ Schließtage im Museum

Am **26. September** (Mittwoch) ist das Museum aus technischen Gründen nicht für die Öffentlichkeit geöffnet. Auch am **3. Oktober** (Tag der deutschen Einheit) bleiben die Tore von Göschens Landhaus geschlossen. Dies gilt an beiden Tagen auch für den Göschchengarten. Wir bitten um Ihr Verständnis.

■ Weiterhin Museum auf Umwegen – ein Hinweis in eigener Sache

Auch wenn die Arbeiten sich dem Ende entgegen neigen, ist das Göschchenhaus derzeit immer noch von Straßenbaumaßnahmen in der Wurzener Straße betroffen, sodass stadtauswärts das Museum mit PKW bzw. Bus nur über eine Umleitung zu erreichen ist, die entsprechend ausgeschildert wird. „Fußläufige“ Gäste (von der Innenstadt kommend) können allerdings – neben dem Weg an der Mulde – weiterhin die Wurzener Straße nutzen, um das Museum zu erreichen.

Kunst und Kultur

■ „Mordsacker“ im Jagdhaus Kössern

Kössern. Am **23. September um 17.00 Uhr** liest Cathrin Moeller aus ihrem Roman „Mordsacker“. Die musikalische Begleitung übernimmt an diesem Abend Bernd Brückner (Saxophon). In Cathrin Moellers Kriminalromanen, fünf sind es inzwischen, gibt es reichlich Wortwitz, kuriose Einfälle und doch auch manche Leiche. Die Schriftstellerin wird uns ihre liebenswerte, chaotische Ermittlerin Klara Himmel vorstellen, welche es vom Ku'damm aufs Kuhdorf verschlägt, ins mecklenburgische Mordsacker. Doch in Mordsacker liegt nicht nur der sprichwörtliche Hund begraben. Um der Langeweile zu entfliehen, ermittelt die Großstädterin auf eigene Faust und bringt mit ihren außergewöhnlichen Methoden nicht nur die dunkelsten Geheimnisse der verschworenen Dorfgemeinschaft zutage, sondern sich selbst dabei in Lebensgefahr. Der Eintritt beträgt 10 Euro



■ „Apfeltag“ im Jagdhausgarten



Grimma. Ende September ist in Sachsen der Höhepunkt der Apfelernte und der Verein „Das Jagdhaus e. V.“ lädt am **30. September von 11.00–17.00 Uhr**, wie auch in den Jahren zuvor, herzlich dazu ein, bei der Ernte mitzuhelfen. Im Jagdhausgarten gibt es 68 Apfelbäume, in dreißig verschiedenen Sorten. Aber extreme Trockenheit und große Hitze sind auch an der Streuobstwiese nicht spurlos vorüber gegangen. Vermutlich wird die Ernte in diesem Jahr etwas früher zu Ende sein, volle Körbe und Taschen können den Erntehelfern deshalb nicht versprochen werden, aber eine Kaffeetafel unter Apfelbäumen, gute Gespräche, einige sicherlich auch

übers Wetter, die Verkostung des neuen, frisch gepressten Apfelsaftes, das wird es auf jeden Fall geben. Der Eintritt ist frei.

Vorankündigung

- **14.10., 17.00 Uhr:** „Beflügelt“ – ein Klavierabend der Extraklasse mit den Stipendiaten der Stiftung Elfrun Gabriel Neville z. Bharucha und Minsung Lee, Eintritt 15 Euro.

Information & Vorbestellung für alle Veranstaltungen

Tel: 034384-73931 • Email: jagdhauskoessern@web.de • www.jagdhaus-koessern.de

■ Erinnerungsorte Seumes

Grimma. Am **19. Oktober** wird es in der Johann-Gottfried-Seume Bibliothek **ab 18.30 Uhr** einen neuen Vortrag zu Johann Gottfried Seume geben, welcher vom Seumever-



ein Arethusa e. V. organisiert wird. Der Literaturwissenschaftler und Texter Sven Johann Koblischek wird zum zweiten Mal als Vortragender zu Gast sein. Im Mittelpunkt seines Forschungsinteresses stehen dieses Mal nicht Texte von Seume, sondern Bilder, die wir von Seume, seinen Zeitgenossen und seinen verschiedenen Lebenswelten haben. Zur Lebenszeit von Seume waren nicht viele Zeitgenossen fähig, zu lesen oder zu schreiben. Viele Schul- und Bildungsreformen waren zwar schon in Angriff genommen worden, doch dauerte es Jahre bis der Analphabetismus zurückgedrängt werden konnte. Besonders das Bild sowie eine Geschichte, die bildhaft erzählt wurde waren jene Medien mit welchen die Mehrheit der Menschen gewohnten Umgang pflegte. Im Rahmen eines jüngst ins Leben gerufenen internationalen Projekts mit dem Titel „Remember Seume“ (zu Deutsch: *Erinnere dich an Seume*) wird Sven Johann Koblischek einerseits stichpunktartig durch Bild- und Tonmaterial den Lebensweg Seumes beleuchten. Andererseits soll ein Hauptaugenmerk des multimedialen Vortrages auf die Bekanntheit Seumes mit Münchhausen gerichtet sein und ihre teilweise gemeinsame Lebensgeschichte durch Illustrationen veranschaulicht werden.

Die Kostenpauschale beträgt 3 Euro pro Person.



Foto: Sven Johann Koblischek

Anzeige(n)

Dankanzeigen in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211

Fax: (037208) 876-299

anzeigen@riedel-verlag.de

ab
25 €
brutto s/w



Gutschein 10% Nachlass* auf die erste Arbeitsstunde für alle Neukunden.

- ☛ Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- ☛ Rohrfräsarbeiten
- ☛ TV-Untersuchung
- ☛ Dichtheitsprüfung u.v.m.

SIEBER GmbH
Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH
Am Lerchenberg 14
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de

www.sieber-rohrreinigung.de

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

15.9., 8.00 Uhr: 25. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße | **10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung „Die besondere Gästeführung durch Grimma“ mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Marktbrunnen Grimma | **10.00 Uhr:** Unter unseren Füßen der SUPERVULKAN - Entdecker-Exkursion zum Tag des Geotopes entlang des Rauschelehrpfades Großbothen, Start: Haus Energie, Wilhelm-Ostwald-Park Großbothen | **11.00 Uhr:** Gästeführung durch Grimmas Altstadt, Treff: Stadtinformation, Markt 23 | **ab 12.00 Uhr:** Dorffest Kössern: das Dorf der Baumeister feiert | **15.00 Uhr:** Kunstsalon, Künstlergut Prösitz, Prösitz 1 | **17.00 Uhr:** Abschlusskonzert 4. Grimmaer Orgelherbst, Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof | **17.00 Uhr:** Chemie mit Feuer und Flamme, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25

16.9., 9.00 Uhr: Radwanderausflug mit der Rad-sportgemeinschaft Muldental Grimma e.V., Start: Großmühle Grimma | **10.00 Uhr:** offenes Geoport, Künstlerhaus Schaddelmühle Schaddel, Zur Schaddelmühle 5 | **13.30 Uhr:** 4. Fremdiswalder Fußballturnier, Sportplatz Fremdiswalde

20.9., 17.00 Uhr: Lesecafé Christa Wolf: Stadt der Engel mit Monika Harder und Christine Heinrich und einem kulinarischen „Gedicht“ des Lindenwirtes, Gasthof "Zur Linde" Leipzig, Leipziger Hauptstraße 9

21.9., 16.30 Uhr: Volleyball Jubiläumsturnier um den „Pokal des Landrates“, Muldentalhalle Grimma, Südstraße 80

22.9., 11.00 Uhr: Gästeführung durch Grimma, Treff: an der Stadtinformation, Markt 23

23.9., 14.00 Uhr: Maxim Kowalew Don Kosaken - Eine Legende aus Russland, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße (ausverkauft) | **15.00 Uhr:** Vortrag Dr. Thomas Frantzke „Der 30-jährige Krieg in Sachsen“, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **17.00 Uhr:** „Mordsacker“ - Lesung mit Cathrin Moeller musikalisch begleitet von Bernd Brückner, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

28.9.-30.9.: 29. Grimmaer Stadtfest, Altstadt Grimma

29.9.-30.9.: Markt der Sinne - Handwerkermarkt Höfgen, Höfgen

29.9., 11.00 Uhr: Gästeführung durch Grimma, Treff: an der Stadtinformation, Markt 23 | **15.00 Uhr:** 37. Kunstsalon auf dem Künstlergut Prösitz:

Stefan Knechtel „Neue Welten“ - der Künstler berichtet über die Entstehung seines neuesten Kunstwerkes am sächsischen Lutherweg | **20.00 Uhr:** 80er Tanzparty, Tanzschule Leschik Grimma, Südstraße 80, Geb. 91

30.9., 9.00 Uhr: Radwanderausflug mit der Rad-sportgemeinschaft Muldental Grimma e.V., Start: Großmühle Grimma | **10.00 Uhr:** Katharina von Bora - Kostümführung mit Gästeführerin Martina Hättasch, Treff: Klosterruine Nimbschen | **10.15 Uhr:** Festliche Kirchenmusik zum Erntedankfest, Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof 1 | **11.00 Uhr:** Apfeltag - Äpfel ernten, Musik hören, Essen und Trinken, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1 | **14.00 Uhr:** Drachenfest Fremdiswalde, Sportplatz Fremdiswalde

5.10., 8.00 Uhr: Sachsenmarkt, Markt Grimma | **19.00 Uhr:** Buchlesung: Jörg Magenau - Bücher, die wir lieben - und was sie über uns verraten, Buchhandlung "Bücherwurm" Grimma, Lorenzstraße 21 | **19.30 Uhr:** Reisereportage BALI, Rat-hausaal Grimma, Markt 27

6.10.-7.10.: Antik- und Trödelmarkt, Klosterkirche, Klosterstraße

6.10., 10.00 Uhr: Kulinarische Altstadtführung „Die besondere Gästeführung durch Grimma“ mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Marktbrunnen Grimma | **10.00 Uhr:** Kulinarischer Dorfspaziergang, Treff: Zentralparkplatz Höfgen | **11.00 Uhr:** Gästeführung durch Grimma, Treff: an der Stadt-information, Markt 23 | **12.00 Uhr:** Backtag in der Wassermühle, Museum Wassermühle Höfgen, Höfgener Dorfstraße 8 | **19.00 Uhr:** Abschlussball für alle Tanzbegeisterten, Gasthof "Zur Linde" Leipzig, Leipziger Hauptstraße 9

10.10., 10.00 Uhr: Ferienveranstaltung: „Und Göschen baute Kartoffeln an“, Museum Göschenhaus Grimma, Schillerstraße 25 | **13.00 Uhr:** Ferienveranstaltung: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“, Museum Wassermühle Höfgen, Höfgener Dorfstraße 8

13.10., 10.00 Uhr: Hopfen und Malz - die Grimmaer Bierführung, Treff: Oberwerder Grimma | **11.00 Uhr:** Gästeführung durch Grimma, Treff: an der Stadtinformation, Markt 23

Melden Sie Ihre Veranstaltung an
amtsblatt@grimma.de

■ Bibliotheken und Ausleihstellen

■ **Johann-Gottfried-Seume Bibliothek**
Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma,
Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail stadtbibliothek@grimma.de • **Öffnungszeiten:** Mo. 12.00-18.00 Uhr, Di. 10.00-18.00 Uhr, Do. 12.00-18.00 Uhr, Fr. 12.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-12.00 Uhr
Bestandskatalog unter www.grimma.de einsehbar.
„Und montags wird vorgelesen!“, jeweils 16.30 Uhr

■ **Stadtteilbibliothek Nerchau:** Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau • Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail. bibliothek-nerchau@grimma.de • **Öffnungszeiten:** Di. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Großbardau:** Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau • **Öffnungszeit:** Mi. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Bahren:** Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren • **Öffnungszeit:** Do. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Dürrweitzschen:** Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürrweitzschen, Tel.: 034386/ 50 932 • **Öffnungszeit:** Mo. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Großbothen:** Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen • Tel.: 034384/ 91910 • **Öffnungszeit:** Mo. 14.00-18.00 Uhr

■ **Fahrbibliothek**
Haltepunkt „Mutzschen“ auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen, Dr.-Robert-Koch-Str. 6. - **Montag, 24. September, 15.00-16.00 Uhr**

Haltepunkt „Großbothen“ vor der Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße 6. - **Montag, 24. September, 13.00-14.30 Uhr**



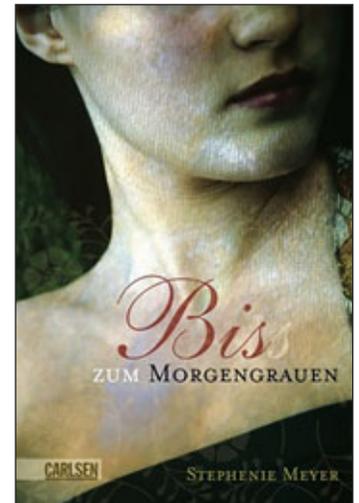
Bibliotheken und Ausleihstellen

Wiedergelesen! Neugelesen! Eine Lektüreempfehlung aus der Stadtbibliothek. Diesmal: Bis(s) zum Morgengrauen

Das Buch „Bis(s) zum Morgengrauen“ ist ein Roman der Autorin Stephenie Meyer. Dieser erschien 2005 im Verlag „Little, Brown and Company“ und hat ca. 510 Seiten. Außerdem gibt es noch vier weitere Teile und zwei extra Bücher genauso wie die passenden Verfilmungen. Es geht darin um ein Mädchen namens Bella, welches von Phoenix zu ihrem Vater nach Forks zieht. Dort lernt sie neue Leute kennen, unter anderem auch Edward Cullen. Dieser fasziniert sie vom ersten Moment an, er verhält sich am Anfang jedoch sehr feindselig gegenüber Bella, was sich aber schon bald ändert. Als es auf dem Parkplatz zu einem Autounfall kommt, rettet Edward sie durch seine erstaunliche Reaktionsfähigkeit vor dem heranrasenden Auto, woraufhin sie ihn zur Rede stellt, er jedoch ihrer Frage gekonnt ausweicht. Bei ihrem Treffen mit Jacob, einem alten Freund, erfährt sie dann von den alten Legenden über die Cullens. Diese besagen, dass sie Kalte Wesen (Vampire) sind, wodurch Bella einiges klar wird und sie ihn darauf ansprechen will. Als sie dann bei der Suche nach einer Bibliothek erneut in Schwierigkeiten gerät, taucht

Edward wie aus dem Nichts auf, und rettet sie erneut. Im Auto spricht sie ihn dann auf ihre Vermutung an und kriegt diese auch bestätigt. Edward ist ein Vampir!
„Ich empfehle Euch dieses Buch zu lesen, da es die Spannung beibehält und diese auf den vielen Ereignissen aufgebaut wird. Außerdem enthält es viele Geheimnisse so wie Action, die im Laufe des Buches immer mehr zu erkennen sein werden. Es beginnt eine Liebesgeschichte, der viele Hindernisse in den Weg gelegt werden und man nie weiß, was als nächstes passiert. Durch die Spannung des Buches will man gar nicht mehr aufhören zu lesen, wenn man erst einmal damit angefangen hat. Das finde ich sehr bewundernswert, da man sich so viele Ideen erst einmal einfallen lassen muss, um sie dann auch gemeinsam in eine Geschichte einbinden zu können“.

Die Lektüreempfehlungen schrieb Chiara Grobe, Schülerin der 9. Klasse am Evangelischen Schulzentrum Großbardau während ihres Praktikums in der Stadtbibliothek Grimma.



Bis(s) zum Morgengrauen / Stephenie Meyer.
Carlsen Verlag, 2009, Abbildung Carlsen Verlag

Anzeige(n)

Ihr PLUS an Lebensfreude
Neue Angebote für Senioren in Grimma

Deutsches Rotes Kreuz

NEU Die DRK-Tagesbetreuung von 8-16 Uhr
EIN ANGEBOT FÜR SENIOREN ...

- die allein wohnen,
- die soziale Kontakte und Geselligkeit suchen,
- die in ihrem Alltag eingeschränkt sind und Betreuung bedürfen,
- die Abwechslung und gewohnten Tagesrhythmus wünschen,
- und für Angehörige, die Entlastung in der Betreuung benötigen

DRK Muldental
www.drkmuldental.de
Telefon
03437 9413433

**GEMEINSAMKEIT SCHAFFT
LEBENSQUALITÄT**

Ihr DRK Muldentale
Seniorenbegegnungsstätte
und Tagesbetreuung
im Betreuten Wohnen
Beiersdorfer Straße 1c
04668 Grimma

INFORMATION UND VEREINBARUNG VON BERATUNGSTERMINEN >>>>>

Privathaftpflichtversicherung

Berufsunfähigkeitsversicherung

Pflegezusatzversicherung

VON
VERBRAUCHER-SCHÜTZERN
EMPFOHLEN

**Nicht vergessen:
Jetzt existenzielle Risiken absichern**

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

Vertrauensfrau
Sylvia Rössel
Tel. 03437 9996101
Mobil 0157 81542709
sylvia.roessel@HUKvm.de
Lange Str. 57
04668 Grimma
Mo. 14.00 – 18.00 Uhr
Di. 15.00 – 18.00 Uhr
Do. 9.30 – 14.00 Uhr
Fr. 9.30 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Unsere Leser sind Ihre Kunden.

Ihre Werbeanzeige im Amtsblatt.

ab
25 €
netto
einfarbig

Größenbeispiele:

- 1-spaltig (45 mm breit) x 64 mm hoch
- 2-spaltig (95 mm breit) x 32 mm hoch
- andere Größen möglich

RIEDEL
Verlag & Druck KG
Gottfried-Schenker-Straße 1
09244 Lichtenau

Telefon: (037208) 876-100
Fax: (037208) 876-299
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

Gottesdienste

- Frauenkirche:
16.9., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
23.9., 10.15 Uhr: Gottesdienst zur Interkulturellen Woche (Pfr. Merkel)
30.9., 10.15 Uhr: Festliche Kirchenmusik zum Erntedankfest m. AM (Pfr. Olschowsky)
7.10., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene)
14.10., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)
- Gruppen und Gemeindekreise unter www.frauenkirche-grimma.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Hohnstädt-Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt. s.u. Grimma

Gottesdienste

Hohnstädt:

- 16.9., 10.15 Uhr: Familiengottesdienst zum Erntedank (Conny Beyer) | 30.9., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Simmler) | 14.10., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer)

Beiersdorf:

- 16.9., 8.45 Uhr: Erntedankgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Merkel) | 14.10., 10.15 Uhr: Bargarbeit

Gruppen und Gemeindekreise

- Frauenkreis Beiersdorf: 2.10.: 14 Uhr
- Seniorenkreis Hohnstädt: 18.9., 16.10.: 14 Uhr
- Marie-Louise-Heim: 18.9., 16.10.: 15.30 Uhr

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.doeben_hoefgen@evlks.de, Pfarramt. s.u. Grimma

Gottesdienste

Döben:

- 30.9., 8.45 Uhr: Erntedankgottesdienst (Fr. Raubold)
- 14.10., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer)

Höfgen:

- 16.9., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)

- 30.9., 10.15 Uhr Erntedankgottesdienst (Fr. Raubold)

Gruppen und Gemeindekreise

- Mütterkreis Döben: 20.9., 4.10.: 14 Uhr
- Frauenkreis Höfgen: 27.9.: 14 Uhr

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit: Mi 8.00-11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.nerchau@evlks.de

Gottesdienste

- 16.9., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst m. Taufe (Pfr. Wendland)
- 30.9., 10.15 Uhr: Erntedankgottesdienst m. AM (Pfr. Wendland)
- 7.10., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst m. Taufe (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindekreise

- Seniorenkreis: 28.9.: 15 Uhr
- Ehepaarkreis: 18.9.: 17 Uhr Grillen, 2.10.: 14 Uhr
- Chor: freitags 18.30 Uhr

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Großbothen

Pfarramt: Großbothen, Alte Kirchstr. 6, 04668 Grimma, E-Mail: kg.grossbothen@evlks.de, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Dorothea Schanz, Tel.: 034384/ 71526, Fax: 034384/ 73620, www.kirche-grossbothen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 23.9., 10.00 Uhr: Erntedankfest mit Kindergottesdienst, Posaunenchor und Kirchenchor (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen
- 7.10., 9.00 Uhr: Gottesdienst (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen

Erntegaben können am 20.9. von 18.00-18.30 Uhr und am 21.9. von 10.00-11.30 Uhr in die Großbothenener Kirche gebracht werden. In dieser Zeit wird auch geschmückt. Wer kann mitmachen?

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 03437/ 761158 oder 0170/ 9648205, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner, dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 16.9., 9.00 Uhr: Gottesdienst in Großbardau
- 23.9., 14.00 Uhr: Erntedank mit dem Posaunenchor und Kaffeetrinken
- 30.9., 10.30 Uhr: Gottesdienst in Großbardau
- 6.10., 16.00 Uhr: Orgelkonzert in Kleinbardau zur Orgelweihe mit Prof. Roland Börger aus Leipzig

Kreise und Gruppen

- Gesprächskreis im Pfarrhaus Großbardau: 28.9. und 21.11., 19.30 Uhr; Kontakt: Fam. Steffen Donner, im Oktober Partnergemeindetreffen
- Suchtgefährdetendienst: jeden ersten, dritten (und fünften) Freitag im Monat in Großbardau, jeden zweiten und vierten Freitag in Grimma, jeweils 19.30 Uhr Kontakttelefon: 034382/ 41340 bzw. 034293 30499 - Herr Friedrich u. Herr Thalmann
- Posaunenchor: mittwochs 19.00 Uhr in Großbardau
- Chor: montags 19.30 Uhr in Großbardau
- Seniorenkreis Großbardau: 2.10. und 6.11., 14.00 Uhr

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zschoppach-Dürrweitzschen- Leipzig

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel.: 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

Gottesdienste

- 16.9., 9.00 Uhr: Leipzig | 10.15 Uhr: Zschoppach
- 23.9., 9.00 Uhr: Erntedankgottesdienst Dürrweitzschen
- 30.9., 10.15 Uhr: Erntedankfestgottesdienst Zschoppach
- 7.10., 10.15 Uhr: Dürrweitzschen | 14.00 Uhr: Erntedankfestgottesdienst Leipzig
- 14.10., 9.00 Uhr: Zschoppach

Veranstaltungen

- 25.9., 20.00 Uhr: Männertreff und Frauensammtisch Zschoppach
- 26.9., 14.00 Uhr: Rentnertreff Zschoppach | 19.30 Uhr: Frauendienst Zschoppach
- 27.9., 14.00 Uhr: Bibelstunde Leipzig
- montags 17.30 Uhr: Konfirmandenunterricht Kl. 7+8 Zschoppach
- montags 19.00 Uhr: Montagsgebet Kirche Dürrweitzschen
- freitags 19.00 Uhr: Junge Gemeinde Zschoppach



Anzeigen



Erfahrung und Verantwortung seit 1990

Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der Abschied sein.

Thomas Altner

Bestattungswesen

Bahnhofstraße 5 04668 Grimma
Telefon (034 37) 973 973 Tag und Nacht

Markt 13 04687 Trebsen/Mulde
Telefon (03 43 83) 6 34 34 Tag und Nacht

Hausbesuche jederzeit möglich

www.bestattung-altner.de

DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Kompetenz im Erbrecht
Rechtsanwalt Stefan Günther
Testament - Erbschein - Auskunft
Pflichtteil - Erbauseinandersetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332
www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de

Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33
Telefon: 0 34 37 · 91 99 92

Inh. Christa Quetschke, geb. Müller

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldental-kreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten
unter: 03437·919992

DANKSAGUNGS-ANZEIGEN

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Freunden, Nachbarn und Bekannten für die gezeigte Anteilnahme

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...

Die ganz persönliche Art DANKE zu sagen:
DANKSAGUNGS-KARTEN

Bestellen Sie Ihre passende Karte zur Anzeige gleich mit:

- wir übernehmen Ihren Anzeigentext und Ihre individuelle Anzeigengestaltung
- Druck auf hochwertigem Grußkarten-Karton in verschiedenen Farben
- Umschlag weiß mit Gestaltung oder blanco
- Mindestbestellmenge 10 Stück
- Stückpreis nur 1,20 Euro

Wir beraten Sie gern.

Anzeigengestaltung:
• mit Gestaltung
• oder blanco

Anzeigentelefon: 037208 876211
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

BESTATTUNGSHAUS hänsel
Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72

- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregulierung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinden Mutzschen/Ragewitz/Fremdiswalde/Cannewitz

Marktplatz 8, 04668 Grimma-Mutzschen, Ansprechpartner: Pfr. H. Olschowsky, Tel.: 034385/51445, E-Mail: pfarramt.mutzschen@gmx.de, www.kirche-mutzschen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 16.9., 17.00 Uhr: Mutzschen Kirchweih Musikprojektauführung „Das Projekt“

Erntedankgottesdienste

- 23.9., 8.45 Uhr: Cannewitz | 10.15 Uhr: Mutzschen
- 29.9., 14.00 Uhr: Familiengottesdienst in Fremdiswalde, anschließend Gemeindefest im Pfarrgarten
- 30.9., 8.45 Uhr: Ragewitz

Erntegaben werden am jeweils vorangehenden Freitag und Samstag entgegengenommen. In Cannewitz samstags von 14.00-16.00 Uhr, in Fremdiswalde freitags von 16.00-18.00 Uhr, in Ragewitz samstags von 14.00-15.00 Uhr und in Mutzschen freitags von 17.00-18.00 Uhr

■ Katholische Pfarrei „St. Trinitatis“

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Email: grimma@kirche-muldental.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Bernd Fischer und Schwester Benigna

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 2.9., 4.9., 9.9., 11.9., 16.9., 23.9., 2.10., 7.10.,

14.10., 21.10., 28.10., 30.10. jeweils 9.00 Uhr: Heilige Messe in Grimma

- 18.9., 10.00 Uhr: heilige Messe mit Feier Silberne Hochzeit in Grimma
- 5.10., 12.10., 19.10., 26.10., jeweils 10.30 Uhr: Heilige Messe in Caritas-Stadthaus Grimma
- 10.10., 14.00 Uhr: Heilige Messe in Grimma, anschließend Seniorennachmittag

Veranstaltungen in Grimma

- freitags 18.00 Uhr. Kindertreff
- freitags 20.00 Uhr: Jugendtreff
- 26.10., 19.00 Uhr: Theaterstück in Grimma: „Lot Vekeman’s Monolog JUDAS“, Staatsschauspiel Dresden

■ Evangelisch-Lutherische Freikirche/Johannesgemeinde Nerchau

Alte Fabrikstraße 17, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Pfarrer Manuel Drechsler, Tel.: 034382/ 40702; E-Mail: pfarrer.mdrechsler@elfk.de, www.elfk.de/nerchau

- 16.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. i.R. Rolf Borszik)
- 23.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- 30.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst
- **Handarbeitskreis:** jeden letzten Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr (Infos bei Carolin Kohl und Christiane Lange)

■ Jehovas Zeugen, Versammlung Grimma/Nerchau

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter; Tel.: 034383/63962, www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen

- 16.9., 10.00 Uhr: Gibt es wirklich einen Teufel?
- 23.9., 10.00 Uhr: Gehe den Weg, der zum ewigen Leben führt
- 30.9., 10.00 Uhr: Mit Glauben und Mut in die Zukunft blicken
- 7.10., 10.00 Uhr: Ein reines Volk ehrt Jehova
- 14.10., 10.00 Uhr: Die Gerichtszeit für die Religion
- 21.10., 10.00 Uhr: Kreiskongress in Glauchau
- 28.10., 10.00 Uhr: Bringen uns Gottes Wege wirklich weiter?

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Leipziger Straße 2, 04668 Grimma, Pastor: Manuel Füllgrabe, Tel.: 0341/ 20017618, Email: manuel.fuellgrabe@adventisten.de, Gemeindeleiterin: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b, Tel.: 03437/ 70 29 07

- 23.9., 9.30 Uhr: Pfadfinder der CPA Muldental 9:30Uhr in Buchheim
- 14.10., 9.00-16.00 Uhr: Flohmarkt

Angebot in Grimma

- dienstags ab 14.30 Uhr: Strickkreis
- donnerstags 9.00-10.30 Uhr: Frühstücksoase mit Spielerunde, Mehrgenerationenhaus Alte Feuerwehr, Nicolaiplatz | 19.00 Uhr: Selbsthilfegruppe Sucht
- sonnabends 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Anzeige(n)



Perfekt veredelt

Du liebst **Farbe**. Dir sind **Details** wichtig.
Du willst einen Beruf mit **Zukunft**.

Entscheide dich für eine **Ausbildung** in der **Druck- und Medienwirtschaft**.

Mehr Infos über die Berufe, die Gehälter, deine Perspektiven und freie Ausbildungsplätze unter:
www.druckindustrie.de





Herzlichen Glückwunsch

Bahren

am 24.8. zum 75. Frau Brunhild Sülzbrück
am 4.9. zum 75. Herrn Günter Gröteke
am 12.9. zum 70. Herrn Ralph Schmellinsky

Döben

am 31.8. zum 70. Frau Gisela Scholz
am 4.9. zum 70. Herrn Thomas Reich

Draschwitz

am 22.8. zum 85. Herrn Siegfried Müller

Fremdiswalde

am 11.9. zum 85. Herrn Helmut Grühne
am 11.9. zum 85. Herrn Péter Herbi

Gastewitz

am 25.8. zum 80. Herrn Herbert Schneider

Golzern

am 19.8. zum 80. Herrn Eberhard Fuß
am 24.8. zum 75. Herrn Peter Merkel
am 9.9. zum 80. Herrn Gerhard Helbig

Gornewitz

am 5.9. zum 70. Herrn Dieter Löttsch

Grimma

am 1.9. zum 70. Frau Sabine Hoffmann
am 1.9. zum 80. Frau Ingrid Bach
am 2.9. zum 75. Frau Renate Gretschel
am 2.9. zum 75. Frau Bärbel Klug
am 2.9. zum 80. Herrn Klaus Gräbner
am 2.9. zum 85. Herrn Wolfgang Scholz
am 3.9. zum 75. Herrn Gerhard De Vecchis
am 3.9. zum 75. Herrn Jürgen Thiele
am 4.9. zum 80. Frau Ilsetraud Kleeberg
am 5.9. zum 70. Frau Ursula Gläser
am 5.9. zum 75. Frau Angelika Zehrfeld
am 5.9. zum 80. Frau Marlies Egert
am 6.9. zum 70. Frau Sabine Krampitz
am 7.9. zum 70. Frau Monika Gertrud Kaschny
am 7.9. zum 80. Frau Eva Florenz
am 7.9. zum 85. Herrn Rolf Hempel
am 9.9. zum 85. Frau Rosel Schneider
am 10.9. zum 75. Herrn Walter Schneider
am 10.9. zum 80. Herrn Hans Schubert
am 11.9. zum 75. Herrn
Dr. Christoph Buschnakowski
am 11.9. zum 75. Herrn Bernd Heller
am 11.9. zum 75. Frau Karin Richter
am 11.9. zum 80. Herrn Manfred Woldt

am 12.9. zum 75. Herrn Siegfried Nitzbon
am 12.9. zum 85. Herrn Gerhard Gladus
am 13.9. zum 75. Herrn Jost Müller
am 13.9. zum 75. Herrn Dietmar Thomas
am 13.9. zum 80. Herrn Bernd Lorenz

Großbardau

am 29.8. zum 75. Frau Roswitha Endler
am 5.9. zum 75. Frau Leota Strickrodt
am 14.9. zum 95. Frau Maria Rieger

Großbothen

am 20.8. zum 70. Frau Martina Wagner

Höfgen

am 14.9. zum 70. Herrn Bernd Kunze

Keiselwitz

am 30.8. zum 75. Frau Margarete Bergner

Kleinbardau

am 18.8. zum 75. Frau Waltraut Uhlich

Kössern

am 20.8. zum 75. Herrn Gerd Lösch

Leipzig

am 22.8. zum 80. Herrn Wilfried Schneider

Mutzschen

am 21.8. zum 85. Frau Liane Jungmichel
am 3.9. zum 80. Herrn Ludwig Willhelm
am 4.9. zum 85. Herrn Werner Richter
am 6.9. zum 75. Frau Anni Wentzlaff
am 13.9. zum 70. Herrn Günter Ehrlich

Nerchau

am 22.8. zum 80. Frau Hildegard Baumgarten
am 24.8. zum 90. Herrn Horst Schumann
am 6.9. zum 70. Frau Anette Braun

Pöhsig

am 4.9. zum 70. Frau Karin Pawlik

Schkortitz

am 29.8. zum 85. Frau Hanna Kamrad

Schmorditz

am 22.08. zum 75. Frau Rosemarie Beier
am 10.09. zum 70. Herrn Peter Mähr

Seidewitz

am 10.09. zum 70. Herrn Jürgen Baldauf

Diamantene Hochzeit

Ihren 60. Hochzeitstag feierten am 10. August Ursula und Manfred Handwerk aus Kössern. Oberbürgermeister Matthias Berger überbrachte herzliche Glückwünsche.



das diamantene Hochzeitspaar Manfred und Ursula Handwerk



Herzlich willkommen

Ein Kind ist ein kleines Stück Zukunft, das in unsere Gegenwart hineinreicht. Geben wir ihm Liebe, Geborgenheit, Schutz und Erziehung! Der Rest wird sich alleine finden.

Werner Braun

Im Monat August wurden in Grimma 32 Kinder geboren.

- Fabian Gnoth, geb. am 25.7.2018
- Livi Guß, geb. am 2.8.2018
- Arik Sablowski, geb. 6.8.2018
- Pia Kirsch, geb. am 7.8.2018
- Emma Müller, geb. am 8.8.2018
- Cathy Ann Hessel, geb. am 8.8.2018
- Juna Ronniger, geb. am 14.8.2018
- Mia Sofie Hoffmann, geb. am 19.8.2018
- Felix Leon Röper, geb. am 25.8.2018
- Klara Grünig, Klara, geb. am 27.8.2018

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.




Amalia-Elena



Arthur Valentin



Cathy Ann



Emma



Oskar Fritz



Oskar



Pia



first moment

Wir fotografieren Ihr Baby im Krankenhaus Grimma zur bleibenden Erinnerung an die ersten Momente.

www.firstmoment-baby.de

KINDERWAGEN MAXE

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl – alle sofort zum Mitnehmen!

www.kinderwagenmaxe.de

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr

Peniger Straße 1-3 (100 m neben Total-Tankstelle) Tel. 034341/4 05 80
04643 Geithain E-Mail: marco.hoehle@web.de 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen
- Zwillingswagen
- Geschwisterwagen
- Retrowagen
- Buggies
- Babyschalen
- Zubehör





Muldentalkliniken
Ihr Partner in Sachen Gesundheit im Herzen des Muldentals

Muldentaler Geburtsstationen

Krankenhaus Grimma
Kleiststraße 5
04668 Grimma
Tel.: 03437 993-250
Fax: 03437 993-322
kreissaal.grimma@kh-mtl.de
www.kh-muldental.de

Krankenhaus Wurzen
Kutusowstraße 70
04808 Wurzen
Tel.: 03425 93-2312
Fax: 03425 93-23 99
kreissaal.wurzen@kh-mtl.de

Ausgezeichnet FÜR KINDER 2018-2019

ICW v. Wundriegel

Foto: © www.winterimages.de @ Alexandra Winter

Anzeigen



HERZLICHEN DANK

für die vielen Glückwünsche, Blumen, liebevollen Geschenke und Überraschungen anlässlich unserer Silberhochzeit. Besonders möchten wir unserer Familie, insbesondere unseren Kindern, unseren lieben Freunden und Nachbarn für die Hilfe bei der Vorbereitung und Ausgestaltung unserer Polterabende und unserer gemeinsamen Silberhochzeitsfeier danken. Dem Team des Bürgerzentrums Dürrweitzschen und des „Roten Hirsch“ aus Schönbach danken wir für das Rundum-Sorglos-Paket. Ihr alle habt mit eurem Einsatz zu einer wunderschönen, unvergesslichen Feier beigetragen.

Verena & Bernd Ziegner

Heike & Steffen Praters

Juli/August 2018



Güttner Hausgeräte

- Reparatur & Verkauf
- Kundendienst
- Küchenstudio
- Elektroinstallation

www.elektro-guettner.de

Turmweg 10
04668 Grimma
Tel. 03437/918025

Badstudio

PAUL Bäder & Wärme

03 43 45
26000

www.paul-baeder.de

Angerstraße 7
 04651 Bad Lausick
 Ausstellung:
 Mo - Fr 13.00-18.00 Uhr
 Sa 9.00-12.00 Uhr



Artweiger
TWIN:LINE
 Das 2 x 1 im Bad

Ambul. Pflegedienst
Nestler GmbH
 in Grimma sucht ab sofort
staatl. anerk. Pflegefachkraft
 mit Führerschein.

Es erwartet Sie ein gutes Team, gute Arbeitsbedingungen und eine BAV.

Interessenten melden sich bitte unter
Telefon 03437 913652

SCHMIDT TAXI

Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma

sicher und bequem!

Telefon:
03437·914444

Ronny Mätzold

**Maurer- und Betonarbeiten,
 Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,
 Pflasterreinigung,
 Reparaturen an Haus & Hof**

Zur Schaddelmühle 3
 04668 Grimma
 Mobil: 0177 7054091
 E-Mail: ronny-maetzold@web.de

Leisnig
Am Wasserturm

Wohnbaugrundstücke
 in guter Lage direkt vom
 Eigentümer
 zu verkaufen

Tel.: 034321 / 628930
 E-Mail: verkauf@dibag.de

DIBAG Industriebau AG
 Lisenhatallee 25
 80939 München
 Döblinger Unternehmensgruppe

**Hier finden Sie unsere
 Grimmaer Einrichtungen:**

VOLKSSOLIDARITÄT
 Leipziger Land / Muldental e.V.

Kreisgeschäftsstelle
 Wiesenring 2 | 04159 Leipzig
 Tel.: 0341 - 90 42 50 | Fax: 0341 - 90 42 511
 E-Mail: vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de
www.vs-leipzigerland-mtl.de

Altenpflegeheim Grimma
 Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Krüger
 Tel.: 03437 - 97 16 82 | Fax: 03437 - 97 16 81
 E-Mail: h.krueger@vs-ahp-grimma.de
www.vs-aph-grimma.de

Sozialstation
 Gabelsberger Str. 3 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Wesberg
 Tel.: 03437 - 70 23 26 | Fax: 03437 - 94 86 976
 E-Mail: SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Miteinander – Für einander

Betreutes Wohnen
 Gabelsberger Str. 1 und 3 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Conrad
 Tel.: 03437 - 94 81 91
 E-Mail: bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Begegnungsstätte / Essen auf Rädern
 Am Pulverturm 2 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Winning
 Tel. / Fax: 03437 - 91 48 80
 E-Mail: BG5-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Sozialpädagogische Familienhilfe
 Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Fischer
 Tel.: 03437 - 97 16 84 | Fax: 03437 - 97 16 80
 E-Mail: spfgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich“
 Köhlerstraße 2 | 04668 Grimma
 Ansprechpartner: Frau Jüttner
 Tel.: 03437 - 91 13 93
 E-Mail: schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation

KORK & PARKETT Studio
mittag

Beratung
 Dienstleistung
 Verkauf

Stadtfest Grimma
 Wir sind dabei!

- **Korkparkett** 04668 Grimma
- **Holzparkett** Lorenzstr. 16
- **Schiefer** Tel.: 03437 911240
- **Designvinyl** 04808 Wurzen
- **Laminat** Albert-Kuntz-Str. 5

Tel.: 03425 922233

www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de

Wie helfe ich meinem Kind beim Lernen?

Zu Beginn eines neuen Schuljahres überlegen wir uns stets: Was hat gut funktioniert? Welche Trainingsmethoden helfen unseren Kindern am Besten? Wie können wir immer wieder motivieren und damit Leistungen verbessern? Was können wir Ihnen als Eltern mitgeben, damit sie optimal helfen können?

Unsere Kinder kommen aus allen Schulstufen von Klasse 1 – 13 mit sehr unterschiedlichen Voraussetzungen. Die häufigsten Ursachen für mangelnde oder nicht befriedigende Leistungen sind fachliche Lücken, mangelndes Selbstbewusstsein, Konzentrationsprobleme, geringe Motivation.

Fachliche Lücken entstehen oft durch häufiges Fehlen im Unterricht, Lehrerwechsel oder Ausfallstunden. Um diese zu beseitigen, ist es wichtig, zuerst zu erklären und dann zu üben. Training und Übung, auch zu Hause, funktionieren aber nur, wenn der Schulstoff auch verstanden wurde. Deswegen habe ich immer ein Problem mit der Aussage: „Er/Sie ist nur zu faul.“ Wenn ein Schüler gar nicht verstanden hat, was er lernen soll, dann hat das oft wenig mit Faulheit zu tun.

Mangelndes Selbstbewusstsein entsteht vor allem durch Leistungsdruck. Es ist immer wieder festzustellen, dass die Kinder eigentlich wollen, aber den Anforderungen nicht gewachsen sind und sich nichts mehr zutrauen. Oft ist ihnen der Druck von Lehrern, Mitschülern und Eltern einfach zu viel und sie resignieren.

Wenn wir von geringer Motivation oder „Kein Bock auf Schule“ sprechen, treten oft alle diese Probleme zusammen auf. Viele Faktoren können wir leider selbst nicht beeinflussen, aber im Elternhaus kann es positive Signale geben: Vertrauen Sie Ihrem Kind und ermutigen Sie auch bei schlechten Noten dran zu bleiben. Versuchen Sie, zu Hause ein System durchzusetzen, wo Zeiten für die Kinder da sind. Überlegen Sie genau, was ich von meinem Kind erwarten kann und helfen Sie, statt nur zu fordern. Vergleichen Sie nicht die Leistungen von Geschwistern. Nehmen Sie Anzeichen von Gleichgültigkeit und Depression oder auch Aggressivität sehr ernst und holen sich gegebenenfalls professionelle Hilfe.

Wir sind gern bereit, Ihnen beratend zur Seite zu stehen und wünschen Ihnen mit Ihren Kindern eine schöne Zeit.

Ihre **Monika Morawetz**



FÖRDERUNG UND LERNTRAINING

- Vorschule bis Abitur - jedes Fach
- Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
- Lerntherapie für alle Lernprobleme

Brückenstraße 7, 04668 Grimma
Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73
www.privates-lernen.de

Privates Lernen
Monika Morawetz
seit 1991



STADTFEST Spezial

SPARE 20% auf 2 Produkte Deiner Wahl!*

Computergestützte Hautanalyse mit 80facher Vergrößerung

Kosmetikinstitut "Beatrice"
Lange Str. 4 - Grimma - Tel. 03437-917224
www.kosmetik-grimma.de

**gültig nur am 28.-30.9.18 1 x pro Person*

...jetzt hier erleben!



CarCare - Center

Bewerbung an:
BS CarCare GmbH | Herr André Bosse
An den Tierkliniken 42 | 04103 Leipzig
bewerbung@carcare-center.de
Telefon: (0341) 222 96 20

Kfz-Aufbereiter (m/w) in Muldentäl

Zur Verstärkung unseres Teams in Grimma sind wir auf der Suche nach zuverlässigen, flexiblen und engagierten Kfz-Aufbereiter (m/w).

Aufgaben:

- Das Aufgabengebiet umfasst alle Tätigkeiten der Fahrzeugaufbereitung und -pflege
- Innen- und Außenreinigung der Fahrzeuge
- Komplettaufbereitungen von Fahrzeugen

Wir bieten:

- Zukunftsorientiertes Arbeitsumfeld
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Intensive Einarbeitung
- Bezahlung über Branchendurchschnitt

Unsere umfassende Stellenanzeige finden Sie hier:
<http://www.carcare-center.de/jobangebote/kfz-aufbereiter-muldentael.html>



www.isg-mw.de

Inh. Regina Großer

ISG

IHR MAKLER VOR ORT

WILLKOMMEN IN IHREM NEUEN ZUHAUSE!

WIR BIETEN & SUCHEN IM RAUM MITTWEIDA

- ✓ Wohnungen
- ✓ Einfamilienhäuser
- ✓ Mehrfamilienhäuser
- ✓ Gewerberäume
- ✓ Bungalows
- ✓ Baugrundstücke

ISG – Ihr Makler vor Ort
Neustadt 25
09648 Mittweida
Tel.: 03727 - 61 17 39
www.isg-mw.de



Anzeigen

DEKRA zertifiziert

**Immobilienbewertung
Expertisen und Gutachten**

bei Hausverkauf, Immobilien-Erwerb,
Scheidung, Erbschaft und sonstigen Anlässen

zertifizierter Gutachter **D. Wagner**
Tel. 0171 - 986 0000
www.Gutachter-Wagner.de

**TAGESPFLEGE
Muldenblick**

Knüpfen Sie alte und neue Kontakte
und lernen Sie unsere Einrichtung persönlich und
unverbindlich bei einem Schnuppertag kennen.

Von Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 können Sie gemeinsam
mit uns und Mitmenschen den Tag verbringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Frau Tina Tresemer (Einrichtungsleitung)
oder stellvertretend Frau Anke Michel
Tanndorfer Fürstenweg 5 / 04680 Colditz
Tel.: 034381 / 556 58 - E-Mail: tagespflege@bsw-muldenblick.de
www.tagespflege-muldenblick.de

COLDITZ^{2.0}

Jobbörse

■ **Aktuell zu besetzende Stellen im Stadtgebiet Colditz:**

- Anona – Prozessingenieur (w/m)
- Anona – Bäcker/Bäckermeister (w/m)
- Anona – Mechaniker im Bereich Produktion Werk 1 (w/m)
- Anona – Mitarbeiter Warenausgang Logistik (w/m)
- Anona – Mitarbeiter Assistenz Geschäftsführung / Empfang (w/m)
- Anona – Schichtführer/in (w/m) im Bereich Liquid
- AWO Pflege und Betreuungs gGmbH – examinierte Pflegekraft (w/m)
- BSW Muldentale e.V. – Sozialpädagogen/Sozialarbeiter (m/w)
- Dach Lange – Dachdecker – Dachklempner – Helfer (w/m)
- Diakonie Zschadras – Diplom-Psychologe/in (w/m)
- Diakonie Zschadras – Diplom-Sozialarbeiter/in (w/m)
- Diakonie Zschadras – Ergotherapeut/in
- Diakonie Zschadras – Gesundheits- und Krankenpfleger/in (w/m)
- Diakonie Leipziger Land – FSJ APH Colditz
- Diakonie Leipziger Land – Auszubildende
- Diakonie Leipziger Land – Pflegefachkraft APH Colditz
- Gartenbau-Streich – Vorarbeiter Garten- und Landschaftsbau (w/m)
- Ferro GmbH – Ingenieur für Arbeitssicherheit und Umweltschutz (m/w)
- Ferro GmbH – Sachbearbeiter Werkstechnik (w/m)
- Ferro GmbH – Meister/Techniker Elektrotechnik (w/m)
- Ferro GmbH – Mechaniker/Schlosser (w/m)
- forest TEC – Werkstudent oder Aushilfe zur Datenerfassung (w/m)
- KINDERVEREINIGUNG Leipzig e.V. – Stadtjugendarbeiter Wurzen (w/m)
- Leithold Maschinenbau – Instandhaltungsmechaniker/ Elektriker/Mechatroniker (w/m)
- Panz Aluminiumtechnik – Versandmitarbeiter (w/m)
- Pflegedienst Gläser – Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte, Hauswirtschaftler (w/m)
- Regalbau Mundrzyk – Monteur (w/m)
- RWS Gebäudeservice GmbH - Reinigungskräfte Leipziger Land (w/m)
- Schlender + Heiser – Architekt Bauingenieur Hochbau (w/m)
- Stadt Colditz – Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Hoch- und Tiefbau
- Stadt Colditz – Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Bereich Kasse
- Wasserschloss Podelwitz – Aushilfskräfte Service (w/m)
- Waldhaus Colditz – Reinigungskraft (w/m)
- Zacharias & Kästner – KFZ-Mechatroniker (m/w) oder Zweirad-Mechaniker (m/w)

Sie möchten auch Stellen hier veröffentlichen? Dann senden Sie uns einfach eine E-Mail mit der entsprechenden Stellenbeschreibung an:
colditz2.0@colditz.de

TSR
THE METAL COMPANY

**Aus alt mach Geld.
Recycling mit TSR**

Als Ihr zuverlässiger Partner im Schrott- und Metallrecycling übernehmen wir für Sie die Entsorgung von Schrotten und Buntmetallen - unter anderem nehmen wir Stahlschrott und Metalle sowie Papier an. Darüber hinaus bieten wir Ihnen unsere Containerdienstleistungen an. Sprechen Sie uns an – wir erstellen Ihnen Ihr individuelles Entsorgungskonzept.

TSR Recycling GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 5 Geb.29 // 04668 Grimma
T +49 3437 973366 // F +49 3437 973368 grimma@tsr.eu // tsr.eu
Montag – Freitag von 7:00 Uhr – 16:00 Uhr // Mittagspause 12:00 – 12:30 Uhr
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

aktuelle Ankaufpreise Stand 31.08.18

Alle Buntmetallpreise sind Börsenabhängige Tagespreise

Sorte	€/kg	Sorte	€/kg
Al mit Anhaftung	0,50 €	Altzink	1,18 €
Cu Raff	3,80 €	Altblei	1,13 €
Cu Kabel	1,10 €	Al Guß m. Anhaft.	0,56 €
Messing	2,47 €	E-Motore	0,21 €
V2A	0,71 €	Mischschrott	0,14 €
Kernschrott	0,18 €	Papier	0,08 €

Ankauf von

ALTPAPIER, ALTKLEIDER, ALTMETALL

Südstraße 80, Grimma, 01 57/38 76 84 27

BARGELD SOFORT

Clevere Renovierungslösungen

Treppen und Fenster wieder neu!

PORTAS-Fachbetrieb Belgershain
 Inh. Thomas Uhlrich e.K.
 Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain
 www.belgershain.portas.de
 03 43 47 / 5 15 30

Wir beraten Sie gerne vor Ort!
PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1



ZELTVERLEIH GRIMMA

Partyzelte • Bierzeltgarnituren • Zubehör
 Egal ob Geburtstag, Hochzeit, Gartenparty oder Firmenfeier
 Sie wollen zusätzlichen Raum schaffen und nicht drinnen
 feiern, aber auch nicht im Regen stehen oder in der prallen
 Sonne schwitzen! Dann vermieten wir Ihnen das richtige Zelt!

Tel. 034293/790355 • www.zeltverleih-grimma.de • Email: zeltverleih-grimma@web.de

Dach- u. Fassadenreinigung



Vom Dachdeckermeister mit über
 25 Jahren Berufserfahrung empfohlen

Ohne Hochdruckreiniger mit AGO Quart, Preiswert, biologisch abbaubar.
 Mehr Info unter www.dach-heine.de oder Telefon: 03437 917522



Die rechte Hauswand wurde 3 Monate vor diesem Foto behandelt.



Diese Dachseite wurde 12 Monate vor dem Foto mit AGO Quart behandelt.

Diese unbehandelte Dachseite ist über 10 Jahre alt und wurde nie gereinigt.

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt/en folgende Beilage/n bei:

→ Stadtverwaltung Grimma

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Peter Frenzel Immobilien

Haus zu groß • Kinder aus dem Haus • Zimmer stehen leer
 Krankheit • Scheidung • Todesfall • Gartenarbeit • Treppen-
 steigen • Reparaturen == Sie wollen sich verändern ?

Sprechen Sie mich an
 Gerne bin ich Ihnen behilflich dabei.



0172 - 3 555 112 + 034293 55 215
www.pf-immobilien.com

Grimma • Markt 24 • Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr



Schleiferei Thurm

Meisterbetrieb seit 4 Generationen

Ausführung sämtlicher Schleifarbeiten

z. B. Hecken- und Gartenscheren, Sägeblätter u.v.m.

Ihr Fachgeschäft für Messer und Scheren aller Art,
 Angelbedarf, Dart, Luftgewehre + Zubehör sowie Service

Rochlitz • Kunigundenstraße 14 • 03737/ 42892
 Mittweida • Weberstraße 20 • 03727/ 92388

Thurm-Mittweida@t-online.de • www.schleiferei-thurm.de

Schmidt - Immobilien

Gehen Sie
 Ihrem Hobby nach!

Wir verkaufen Ihre Immobilie.

Ihr Immobilienmakler

Büros: Grimma, Brückenstr. 15 | Wurzen, Jacobsgasse 16 | Leipzig, Klostersgasse 5



Servicetelefon
03425 - 852510
www.schmidtimmobilien.de



Anzeigen



**Heizungs- und Sanitärbau
Thomas Heider**

Alte Kirchstr. 2, 04668 Grimma / OT Großbothen

*Mit uns
kommt Wärme
in ihr Haus!*

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter und zuverlässiger Ansprechpartner in Sachen:

- moderne Heizungsanlage aller Art
- Wärmepumpen und Solarsysteme
- Sanitärinstallationen und Badgestaltung
- Reparatur – Wartung – Service

Kontakt: Tel. 034384 72214, Mobil 0177 7642729, E-Mail info@heizung-heider.de

Fenster



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

**Morlok
Fensterfabrik GmbH**

Böhler Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere **Musterausstellung!**
Auch samstags!

Raiffeisen

inkl. 3 Jahre GARANTIE!

ehemals
OTEMA Shop

NEWTEC

Das Service macht den Unterschied!

Das Gras wächst ... sicher bald wieder!

ab 279,-€
inkl. MwSt

ab 1.749,-€
inkl. MwSt

Natürlich erhalten Sie bei uns auch den gewohnten Service Ihrer Maschinen. August-Bebel-Straße 19c · 04668 Grimma
Tel.: +49 (0)3437 / 76 080-24

NATURSTEIN LECHNER

Handels- & Bearbeitungszentrum

Für eine bleibende Erinnerung

individuelle Grabsteine, Grabmale
und Grabanlagen

rokstyle
Das erste Fachgeschäft für Grabsteine
Premium-Händler

Naturstein Lechner OHG
Oberwerder 2c
04668 Grimma

Telefon: 034377/182250
Fax: 034377/182260
E-Mail: info@naturstein-lechner.de
Internet: www.lechner-grimma.de

Tanzschule

Bettina Wiede-Arnhold

*Einfach tanzen
lernen...*

Grimma und Umgebung
☎ **0171 5054638**
info@tanzen-im-muldental.de

**Neue Tanzkurse
ab November in Grimma!**

Discofoxkurs für Fortgeschrittene
ab 02.11.2018, 19.00-20.00 Uhr

Einsteigerkurs
Lateinamerikanische Tänze
ab 02.11.2018, 20.00-21.30 Uhr

www.tanzen-im-muldental.de

Entdecken Sie die vielfältige Küchen-Welt!

3.499,-

Abholpreis

Welcome Home

Front weiß, Korpus weiß, Arbeitsplatte Spachtelbeton perlgrau, Maße ca. 420 cm. Ohne Fliesen, Dekorationen, Mischbatterie und Beleuchtung. Geschirrspüler gegen Mehrpreis erhältlich. *Energieeffizienzklasse

BLAUPUNKT

INKLUSIVE MARKEN-GFRÄTTTECHNIK

Backofen (5BD32451) EEK A* (Spektrum A+++ bis D)
Kochfeld (5REG436D)
Dunstesse (5DL66751) EEK A* (Spektrum A+++ bis F)
Kühlschrank (5CK22020) EEK A* (Spektrum A+++ bis D)

In 2 Farben ist diese Front erhältlich.

möbel grieger

kochen | wohnen | schlafen | in Gerichshain

JAHRE 25
1993-2018

Möbel Grieger GmbH & Co. KG Ringstraße 1, 04827 Gerichshain, Tel. 034292 - 68328, www.moebel-grieger.de

LH Landhandel Bufo
GB 04668 Grimma
 Nerchau - Gornewitz 1
 Tel.: 034382-4046-10 / -15

www.gormue.de
www.gormue-shop.de

GT Großbardauer
M Tierfuttermarkt
 04668 Großbardau
 Parthenstr. 23
 Telefon: 03437/ 76 12 78

GORMÜ - Mühle & Landmärkte

Es wird Herbst und bei uns fallen nicht nur die Blätter, sondern auch die Preise

Gormü Sommervogelfutter Winterstreufutter/Sonnenblumenkerne schwarz

10 kg **9,90 €** (0,99 €/kg)

20 kg **16,99 €** (0,85 €/kg)

AGROBS Wiesencobs

20 kg **15,25 €** (0,76)

Pre Alpin Senior 12,5 kg **14,75 €** (1,18)

AlpenGrün Müsli 15 kg **21,75 €** (1,45)

Luzernecobs 20 kg **16,00 €** (0,80)

Maiscobs 20 kg **16,50 €** (0,82)

Futtermittel aus eigener Herstellung

Kaninchen Basic BA	25 kg	11,00 €	(0,44)
Kaninchenmüsli Champ	25 kg	11,50 €	(0,46)
Geflügelkörner Extra	25 kg	12,00 €	(0,48)
Legehennenpellets LEP	25 kg	13,45 €	(0,54)
Vollwertlegemehl grob LES	25 kg	13,75 €	(0,55)
Wassergeflügelmast WGM	25 kg	13,75 €	(0,55)
Taube Universal	25 kg	11,50 €	(0,46)
Taube Eco Mix	25 kg	12,50 €	(0,50)
Premium Taube 2018	25 kg	13,50 €	(0,54)
Wellensittich Eco	25 kg	14,99 €	(0,60)
Großsittich Eco	25 kg	17,50 €	(0,70)
Pferdefutter Classic	25 kg	11,50 €	(0,46)
Pferdemüsli All Inclusive	20 kg	12,00 €	(0,60)
Pferde Apfelmüsli	20 kg	13,00 €	(0,65)
Mifuma Kanin Basis	25 kg	11,00 €	(0,44)
Mifuma Kanin Plus	25 kg	12,50 €	(0,50)
Mifuma Kräuter	25 kg	14,50 €	(0,58)

Futtermöhren (gewaschen)

20 kg **5,99 €** (0,30 €/kg)

Futterkartoffeln

25 kg **5,45 €** (0,22 €/kg)

Speise- Einkellerungskartoffeln

25 kg **Preis auf Anfrage** verschiedene Sorten

NPK Dünger (15-15-15)

25 kg **17,50 €** (0,70 €/kg)

für die Herbstkalkung!

Dolokorn 25kg **7,90 €** (0,32 €/kg)

MG-Brantkalk gekörnt 20kg **8,25 €** (0,41 €/kg)

Rübenhobelmaschine (verschiedene Ausführungen) ~~77,90 €~~ **jetzt ab 64,90 €**

Elektrodämpfer 26l mit Thermostat **359,00 €**

Kohlekippdämpfer, Futtermischer versch. Größen

Kohlekippdämpfer (auf Bestellung) komplett verzinkt 63l **nur 359,00 €**

Knochenquetsche (aus massiven Stahl, Wandbefestigung, um Zerkleinern von Knochen) bes. bei Geflügelzüchtern bewährt - zur Herstellung von mineralstoffreichen Zusatzfuttermitteln **nur 46,50 €**

Knotengeflecht 150/13/15, 50m Rolle **nur 65,95 €** (1,32 €/m)

100/8/15, 50m Rolle **nur 42,50 €** (0,85 €/m)

Weitere Größen und Abmessungen verfügbar.

Drahtkastenfallen

versch. Größen vorrätig sehr stabile Ausführung

z.B. 28 x 28 x 101cm (1 Einlauf) **nur 71,50 €**

z.B. 28 x 28 x 120 cm (2 Einläufe) **nur 84,50 €**

z.B. 30 x 38 x 150 cm (2 Einläufe) **nur 109,00 €**

Rindenmulch 60l **1 Sack nur 3,90 €** (0,06€/l)

Hawita Torf 150l **nur 12,50 €** (0,08€/l)

Drahtgeflechte

Viereckdrahtgeflecht, grün, 60er MW, 2,8mm, 25m

1000 mm hoch **nur 39,95 € = 1,60 €/lfm**

1250 mm hoch **nur 49,95 € = 2,00 €/lfm**

1500mm hoch **nur 59,95 € = 2,40 €/lfm**

Zaunsäulen, Streben und Zubehör

Erntekörbe

Weidekorb 60cm Durchm. **24,95 €**

Kunststoff Gartenkorb 25 kg grün **7,50 €**

Erntekorb oval ca. 15 kg (Kunststoff) **7,50 €**

Ratron Pasten Power Pads

450 g **12,89 €**

210 g **6,99 €**

Grillholzkohle Buche

3 kg **nur 2,99 €/Sa.** (1,- €/kg)

10 kg **nur 11,49 €/Sa.** (1,15 €/kg)

Wir machen einen 3D-Sehtest zu Ihrem HD Erlebnis!

Wir überprüfen Ihre Augen mit einer einmaligen Kombination aus innovativen Sehtestverfahren auf höchstem Niveau für ein präzises Profil Ihrer Augen.

- eine Messung auf Hundertstel-Dioptrien genau, 25mal präziser als bisher in kürzerer Zeit
- intensive Augenprüfung in 3D & Farbe für bestes räumliches Sehen
- für eine bessere Nachtsicht, lebendigere Farben & höheren Kontrast

Lange Str. 23
04668 Grimma

Tel. 03437 915090
www.beckeloptik.de
info@beckeloptik.de